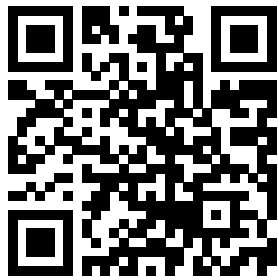


Síguenos en Facebook
para más noticias e información



B BUONFIGLIO
FUNERAL HOME
PAUL BUONFIGLIO AND SONS

- ▷ Funerales
- ▷ Cremaciones
- ▷ Repatriaciones

Estamos disponibles las 24 horas del día, todos los días.

Funeraria Buonfiglio

128 Revere St Revere, MA, 02151

781-951-2401

Buonfiglio.com

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2629

Jueves 14 de Septiembre, 2023 

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128

editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

     @elmundoboston



▶ **Sábado 16 de septiembre celebra el Mes de la Herencia Hispana en Supermercado Shaws de la Border Street con música, degustaciones, tarjetas de \$250 para hacer tus compras y entradas gratis para ver a Karol G.**

▶ **Supermercado Shaws de East Boston y El Mundo Boston regalando entradas**

Karol G en Boston

LOCALES » LA POPULAR CANTANTE COLOMBIANA SE PRESENTARÁ EN EL GILLETTE STADIUM EL 28 DE SEPTIEMBRE.

PAGS. 4 y 5

PAG. 4



**Control de alquileres
¿Una realidad?**

Miércoles 20 de septiembre en Boston Park Plaza Hotel

Hispanic Heritage Breakfast

PAGS. 15-26

Con esta edición un suplemento especial

PAG. 8



▶ **Gobernadora Maura Healey en dramático pedido Autorización de trabajo para nuevos inmigrantes**

Centroamericanos celebran sus Fiestas Patrias

Domingo 17 de septiembre en Boston City Hall Plaza de 11AM a 4:00PM



27

Síguenos en Facebook para más noticias e información



Sin Salud Mental No Hay Salud

@ElMundoBoston

@ElMundoBostonTV

Únete a la Conversación

JUEVES 5:00PM

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2629



Jueves 14 de Septiembre 2023

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

@elmundoboston



► Grandes daños en Lawrence y en otras ciudades del Valle del Merrimack

33 mil afectados por la tormenta

EN LAWRENCE »

PAG. 28

80% de escuelas públicas tiene sistema de aire acondicionado



PAG. 28

Al 20% restante se le está brindando ayuda con unidades portátiles de aire acondicionado y ventiladores en los días de sofocante calor.



► Miércoles 20 de septiembre en Boston Park Plaza Hotel

Hispanic Heritage Breakfast

PAGS. 15-26

Con esta edición un suplemento especial.



PAG. 8

► Gobernadora Maura Healey en dramático pedido

Autorización de trabajo para nuevos inmigrantes



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Control de alquileres ¿Una realidad?

Cuando la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, dio el primer paso a comienzos de año al presentar su propio plan para introducir el control de alquileres en la ciudad, el concejal Ricardo Arroyo lo consideró como un "acto monumental". El plan Wu fue aprobado por el pleno del Concejo Municipal con 10 votos a favor y 2 en contra, lo que se interpretó como un claro mensaje de la ciudad para proteger a los inquilinos de aumentos extremos e inasequibles. La propuesta pasó a manos de la Cámara de Representantes para su aprobación, pero quedó estancada por intereses creados. Según observadores políticos, la mayoría de legisladores tiene propiedades de alquiler y se opone a cualquier "rent control".

La propuesta de la alcaldesa Wu tenía como propósito detener lo que describe como "las situaciones más dañinas que vemos en

nuestros vecindarios, donde los alquileres de los miembros de la comunidad y los residentes se duplican y aumentan en un 50 por ciento de una manera que es extremadamente impredecible y simplemente insostenible".

"Escuchamos a los residentes de todos los vecindarios lo terrible que es pagar el alquiler y vemos familias que están siendo expulsadas de las comunidades en las que crecieron y ayudaron a

construir".

Conmueve lo que dice nuestra alcaldesa y nos llena de tristeza que haya pasado tanto tiempo sin que la Cámara de Representantes se haya tomado el tiempo de por lo menos darle una hojeada a la propuesta aprobada por el Concejo de Boston para el control de los alquileres.

Los legisladores no le dieron ni la más mínima atención hasta que el Representante estatal, Mike Connolly, presentó a la fiscal general una petición como ciudadano privado para reactivar el control de alquileres. Contra lo que se podría esperar, la fiscal Andrea Campbell certificó la petición de Connolly que le abre paso a una posible pregunta electoral en las elecciones de noviembre del 2024.

¿Qué hay que hacer ahora? Comenzar el proceso de recolección de firmas para pedir a los votantes la aprobación de una nueva ley para la protección de los inquilinos no solo de Boston sino de todo

Massachusetts. Se busca ahora revertir un referéndum de votantes de 1994, en el que los residentes del estado prohibieron el control de alquileres.

Connolly celebró lo que consideró "un hito" con otros legisladores, defensores de inquilinos y residentes de Boston, y al mismo tiempo recibió, como era de esperarse, un cargamontón de críticas de grupos inmobiliarios y de dueños de edificios de apartamentos.

"Han creado un monstruo que destruirá la producción de viviendas", espetó el vicepresidente de la Asociación de Pequeños propietarios, Amir Shahsavari, quien lideró hace 30 años la iniciativa para derogar el control de alquileres.

Nadie duda de que hay gente buena, honesta, entre los propietarios de vivienda, pero son más los codiciosos. El senador Jamie Eldridge es una clara referencia, se vio obligado a mudarse a otra comunidad del Metro West después de que los dueños de la vivienda que ocupaba duplicaron el precio del alquiler. Las historias se repiten en diferentes ciudades cuyos inquilinos reportan aumentos del 100% y hasta de 200%.

Si la pregunta aparece en la boleta electoral la decisión de aprobar el control de alquileres estará en manos de los votantes.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



CHISTES DE LA SEMANA

Jaimito quería pasar de grado y le dice al director que lo evalúe. La profesora le toma la prueba.
-Si me respondes las siguientes preguntas te paso al 3er. grado. Jaimito acepta.
-¿Qué es blando, y en las manos de una mujer se torna duro?
-El esmalte de uñas, señorita.
-¿Qué tienen las mujeres en medio de las piernas?
Las rodillas, señorita.
-¿Y qué tiene una mujer casada más ancha que una soltera?
-La cama.
-¿Qué palabra comienza con la letra C, termina con la letra O, es arrugado y todos lo tenemos atrás?
-El codo, profesora.
-¿Y qué empieza con C tiene un hueco y yo se lo di a varias personas para que gozaran?
-Un CD.
El director, ya mareado los interrumpe y le dice a la profesora:
-Mire, póngame a este niño en sexto grado... ¡Yo mismo acabo de fallar en todas las respuestas!

Pepito hace parar un taxi y le pregunta al chofer:
-¿Por cuánto me lleva al aeropuerto?
-Por 50 dólares.
-¿Y las maletas?
-Las maletas se las llevo gratis.
-Entonces, lléveme las maletas, yo me voy caminando.



WE CONGRATULATE YOU ON ANOTHER SUCCESSFUL EVENT!











WE LOOK FORWARD TO 2024'S FESTIVAL!


















Sin Salud Mental No Hay Salud

Es tiempo de hablar de la salud mental con:
DR. FELIX TORRES
MD, MBA, DFAPA



Únete a la Conversación

JUEVES 5:00PM

Presentado por:

 Mass General Brigham

 **TJX**
THE TJX COMPANIES, INC.

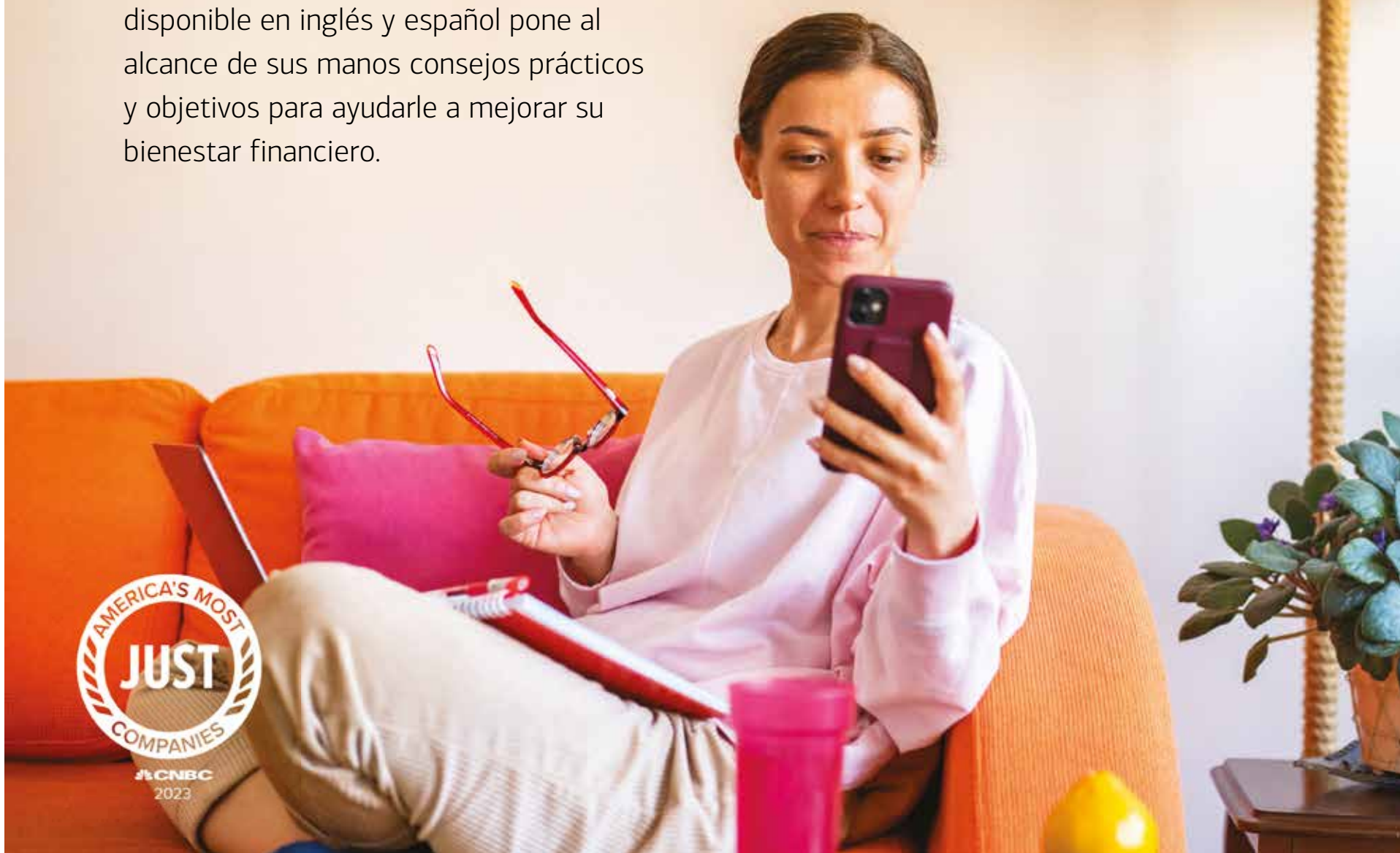
 Museum of Science

 @ElMundoBoston

 @ElMundoBostonTV

El futuro es más claro con educación financiera

Mejores Hábitos Financieros®, nuestro programa gratis de educación financiera disponible en inglés y español pone al alcance de sus manos consejos prácticos y objetivos para ayudarle a mejorar su bienestar financiero.



Conozca más en [MejoresHabitosFinancieros.com](https://www.MejoresHabitosFinancieros.com)

BANK OF AMERICA 

¿Qué quiere lograr?®

Reviven debate sobre control de alquileres

Representante estatal Mike Connolly celebra frente a la Cámara de Representantes luego de recibir la notificación de la fiscal general, Andrea Campbell, de que su petición para levantar la prohibición estatal sobre el control de alquileres ha sido certificada.

Se dio al fin. La Fiscal general Andrea Campbell le dio luz verde a una petición para levantar la prohibición estatal sobre el control de alquileres reavivando el debate después de 25 años de su abolición. El Representante estatal Mike Connolly que hizo la petición, celebró con defensores de los inquilinos y residentes de Boston este primer paso procesal clave para reactivar el control de alquileres con una pregunta que podría aparecer en la boleta electoral de las elecciones de noviembre del 2024.

"Estoy increíblemente agradecido con la fiscal general Andrea Campbell por certificar la posible pregunta electoral para reestablecer el control de alquileres en Massachusetts", dijo Connolly.

Se espera como siguiente paso un proceso de recolección de firmas y según la oficina del secretario de Estado, William Galvin, los peticionarios deben

presentar al menor 74,574 firmas certificadas antes del 6 de diciembre. Pero no más del 25 por ciento de las firmas pueden provenir de un solo condado, lo que significa que las firmas que superen las 18,643 de un condado no contarían para la votación total.

Si la pregunta aparece en la boleta electoral el próximo año, se pediría a los votantes la aprobación de una nueva ley para la protección de los inquilinos, que permitiría a las ciudades y



pueblos regular los alquileres y los desalojos. Revertiría un referéndum de votantes de 1994, en el que los habitantes de Bay State prohibieron el control de alquileres.

"Emergencia de viviendas sin precedentes"

"Estamos aquí porque enfrentamos una emergencia de vivienda sin precedentes", dijo Connolly, un demócrata de Cambridge, afuera de la Cámara de Representantes mientras sostenía los documentos de certificación de Campbell. "Esta emergencia habitacional

está desplazando a personas de nuestras comunidades, está expulsando a personas mayores y niños vulnerables. Mientras trabajamos en esta propuesta para levantar el control de alquileres,

confiamos en los votantes de Massachusetts".

El senador Jamie Eldridge, proponente de la cuestión electoral y patrocinador de la legislación de control de alquileres en Beacon Hill, dijo que se vio obligado a mudarse a otra comunidad de MetroWest después de que su alquiler se duplicara el año pasado. Más allá de Cambridge, Somerville y Boston, las comunidades más al oeste también están lidiando con el aumento de los alquileres, anotó Eldridge.

El legislador señaló que "hay mucho más trabajo por hacer en términos de reunir firmas y tomar decisiones estratégicas".

Los que se oponen al control de alquileres

Luego de la celebración de Connolly con los defensores del control de alquileres frente a la Cámara de Representantes, llovieron críticas de grupos inmobiliarios y de propietarios, entre otros opositores.

La Asociación de Pequeños Propietarios, que lideró la iniciativa para derogar el control de alquileres hace 30 años, está preparada para estar a la vanguardia de la oposición, dijo el vicepresidente Amir Shahsavari.

"Han creado un monstruo que destruirá la producción de viviendas", dijo Shahsavari, quien anticipa que su organización buscará recaudaciones de fondos por correo electrónico y otras estrategias destinadas a concientizar a los votantes sobre las "soluciones productivas"

para impulsar la oferta de viviendas en el estado.

La pregunta electoral, dijo, se basa en el estereotipo de que los propietarios son codiciosos y no se preocupan por sus inquilinos.

"Es importante que la gente se dé cuenta de que ésta no es una opción de vivienda asequible", dijo Shahsavari sobre la cuestión electoral. "A primera vista, puede sonar bien, pero no resuelve el problema de reducir los alquileres que se han vuelto más caros. El problema que tenemos ahora se debe al hecho de que tenemos una oferta reducida de viviendas que ha hecho subir los precios".

La cuestión del control de alquileres "viola claramente" la Constitución del estado, dijo Greg Vasil, director ejecutivo de GBREB.

shaws

Hispanic Heritage Month

Join us for a celebration
at the East Boston Shaws
246 Border Street

Saturday 9/16 from 11am - 2pm

MUSIC, SAMPLING, GIVEAWAYS
AND SO MUCH MORE!

Mes De La Herencia Hispana

Únase a la celebración
en East Boston Shaws
246 Border Street

el Sábado 16 de Septiembre
de 11am - 2pm

MÚSICA, DEGUSTACIONES,
REGALOS Y ¡MUCHO MÁS!



Celebrando el Mes de La Herencia Hispana

Únase a la celebración en East Boston
en el supermercado de Shaw's

Sábado 16 de Sept.

264 Border Street - East Boston

11am - 2pm

Gane tickets



para ver a
**Karol G en
Gillette Stadium**

Gane una tarjeta

de compra valorizada en
**\$250 para que haga sus
compras ese mismo día**

- Música • Refrescos • Degustaciones de comida
- Regalos • y mucho más

*Venga y comparta
con el equipo de*

"LA HORA DEL CAFÉ"



Alcaldesa Wu inicia nuevo año escolar

En medio de una intensa ola de calor, las escuelas públicas de Boston abrieron sus puertas para el inicio de un nuevo año escolar con la alcaldesa Michelle Wu al frente dando la bienvenida a todos los estudiantes para que "tengan un año emocionante y enriquecedor lleno de aprendizaje, exploración e imaginación. Estoy agradecida de todos nuestros educadores y personal escolar por todo su liderazgo y amor para garantizar que nuestros estudiantes y familias tengan un año escolar exitoso", dijo Wu.

Las Escuelas Públicas de Boston comienzan el año escolar

2023-2024 después de meses de crecimiento continuo y cambios en sus operaciones. Esto incluye un equipo de liderazgo nuevo y diverso, la implementación exitosa de un modelo de red regional para BPS, un nuevo presupuesto que prioriza el éxito de los estudiantes, un equipo de transporte que cuenta con conductores de autobús, cocinas improvisadas, un equipo completo de especialistas en seguridad y Coordinadores de Conexión Comunitaria, mejoras de instalaciones como nuevos baños en algunas escuelas y reducciones en las tasas de ausentismo crónico.



"Educación de la más alta calidad"

"Juntos podemos garantizar un año increíble de crecimiento para todos nuestros estudiantes", dijo la superintendente Mary Skipper. "Espero asociarme con ustedes para garantizar que todos los estudiantes

tengan la educación de la más alta calidad posible, incluido el acceso a instalaciones de clase mundial, un plan de estudios atractivo y acceso a actividades extracurriculares y apoyos socioemocionales para ayudar a nuestros estudiantes a prosperar en sus entornos de aprendizaje".

Este año, los estudiantes de BPS podrán aprovechar la ampliación de la programación universitaria temprana y AP. Esto incluye el decimotercer año en Fenway High School, la universidad temprana en Charlestown High School y un programa piloto de Estudios Afroamericanos AP en diez escuelas.

"Bienvenido de nuevo a la escuela", dijo la presidenta del Comité Escolar de Boston, Jeri Robinson. "El primer día de clases siempre ha sido uno de mis días favoritos del año y este año espero crecer juntos, reafirmando nuestro compromiso de fomentar una vida inclusiva e innovadora experiencia educativa aquí en las Escuelas Públicas de Boston".

HEALTH, WELLNESS & HEALING FORUM

FRIDAY, SEPTEMBER 29 –
SATURDAY, SEPTEMBER 30, 2023

FRIDAY, SEPTEMBER 29, 2023

Cooking and Healthy Food Demonstrations

Leading the Way Join leaders as they share how their organizations have emerged from the racial reckoning of Mr. Floyd's murder, a pandemic and the urgency for our city to be understood as inclusive and welcoming.

SATURDAY, SEPTEMBER 30, 2023

Intergenerational Walk

 led by Brandy Cruthird of BB360 Magic

Day of Play and Wellness Festival with activities, panels and workshops for all ages. Featuring Keynote and a Call to Play from Paralympian Gold-Medalist April Holmes.

Panels A full day of panel discussions on healing, health, mental wellness & more!



RSVP NOW:
rcc.mass.edu/hwh



¿Eliminar el MCAS?

La medida para eliminar el MCAS como barrera para la graduación de los estudiantes de High School fue respaldada por el sindicato de docentes más grande del estado y ahora con la certificación de la fiscal general para que se incluya como posible pregunta en la boleta electoral de noviembre del 2024 queda todo en manos de los votantes.

La MTA ha argumentado que el uso del MCAS como requisito de graduación afecta desproporcionadamente a los estudiantes de color y a aquellos con planes educativos individualizados. Quienes se oponen a la prueba también argumentan que hace que los educadores "estrecen" sus planes de estudio al enseñar específicamente para la prueba. Massachusetts es uno de los ocho estados que exige que los estudiantes aprueben un examen estandarizado para graduarse de la escuela secundaria.

Si se aprueba, la medida no eliminaría el MCAS por completo. Los estudiantes aún tendrían que tomar el examen en el décimo grado, y aquellos que no lo aprueben deberán volver a tomarlo en el undécimo o duodécimo grado. En lugar de utilizar los puntajes del MCAS como requisito de graduación, los distritos escolares tendrían que implementar sus propias "alternativas desarrolladas localmente para certificar el dominio académico".

La ley propuesta también permitiría a los exalumnos a quienes se les negó un diploma de escuela secundaria debido a puntajes bajos en el MCAS recibir su diploma si cumplen con todos los demás requisitos. La información sobre el desempeño de un estudiante en MCAS no se puede incluir en su expediente académico oficial de la escuela secundaria sin su permiso por escrito.

THANK YOU TO OUR SPONSORS





➤ Alcaldesa Wu presenta mural en honor al capitán Tom Kelley

“El arte público nos ayuda a resaltar los valores y logros de nuestras comunidades, contando la historia de los sacrificios y el liderazgo que ayudaron a formar los vecindarios de Boston y nuestro país. Conmemorar las décadas de servicio militar del Capitán Tom Kelley fortalece el carácter de West Roxbury”, dijo la alcaldesa Michelle Wu al revelar un nuevo mural creado en su honor por la artista local Laura DeDonato Wiatt.

También proclamó el 7 de septiembre de 2023 como el “Día del Capitán Thomas Kelley”, destacando sus contribuciones a su país y a la comunidad local, incluida una carrera de 30 años en la Marina de los Estados Unidos. El mural, ubicado en Boston

Ale House, es el resultado de que los residentes locales se acercaran a la ciudad solicitando un homenaje para el Capitán Kelley, ganador de la Medalla de Honor.

La alcaldesa Wu estuvo acompañada del comisionado de Servicios para Veteranos de Boston, Robert Santiago, del secretario de Servicios para Veteranos de Massachusetts, Jon Santiago, y miembros de la comunidad de West Roxbury.

“Estoy agradecido con los artistas locales, los miembros de la comunidad y los departamentos de la ciudad que hicieron realidad esta visión artística y, sobre todo, con el Capitán Kelley por su ejemplo de liderazgo desinteresado y servicio dedicado”, dijo Wu.



MUDARTE

ES MÁS FÁCIL
CON UN EQUIPO
HIPOTECARIO
QUE PUEDE
AYUDARTE
A SEGUIR
ADELANTE.



Fiscal certifica otras preguntas electorales

Después de aproximadamente un mes de deliberaciones, la fiscal general Andrea Campbell anunció que su oficina había certificado una serie de preguntas electorales. De las 42 peticiones de iniciativa que revisó la oficina de Campbell, 34 fueron certificadas, lo que significa que cumplían con ciertos requisitos constitucionales. Esto incluye 31 proyectos de ley y tres propuestas de enmiendas constitucionales. La oficina de Campbell reiteró que la certificación no representa apoyo ni oposición a estas políticas.

Una de las preguntas certificadas por Campbell permitiría a la auditora estatal Diana DiZoglio auditar la Legislatura, y otra de las preguntas se refiere a cómo se clasifican los conductores de viajes compartidos y repartidores basados en aplicaciones.

Ahora, quienes están detrás de las leyes propuestas deben reunir poco menos de 75.000 firmas de votantes para diciembre 6. Si se supera ese obstáculo, las preguntas electorales tendrían que ser revisadas por la Legislatura a partir de enero. A principios de julio se necesitarían más de 12.000 firmas adicionales.

✓ GRAN TASAS

✓ SERVICIOS LOCALES

SERVICIOS BANCARIOS,
BIEN ELABORADOS.

¡Obtenga una precalificación o solicítelo en línea hoy!

BrooklineBank

BROOKLINEBANK.COM/MORTGAGES
877-668-2265

NMLS ID #715671

🏠 Miembro FDIC
Igualdad de oportunidad en la vivienda

► **Gobernadora Maura Healey en dramático mensaje**

Autorización de trabajo para nuevos inmigrantes

► Se busca que consigan trabajo más rápido y alivien la presión sobre el sistema de refugios de emergencia en Massachusetts.

Importante reunión.

"Massachusetts ha dado un paso al frente para abordar lo que ha sido una crisis federal de inacción que lleva muchos años gestándose", dijo la gobernadora Maura Healey luego de entrevistarse con el secretario del Departamento de Seguridad Nacional (DHS), Alejandro Mayorkas, a quien le pidió cambios en el proceso de autorización de trabajo

para permitir que los nuevos inmigrantes consigan trabajo más rápido y alivien la presión sobre el sistema de refugios de emergencia en el estado.

"Las comunidades, los proveedores de servicios y nuestra Guardia Nacional están haciendo todo lo posible para garantizar que las familias que llegan a Massachusetts tengan un lugar seguro para dormir y se satisfagan sus necesidades básicas", anotó



Healey.

La gobernadora se reunió con el secretario Mayorkas y su equipo en la Cámara de Representantes de Massachusetts para discutir "sobre la emergencia que enfrentamos y la ayuda que necesitamos de nuestro gobierno federal".

"Massachusetts se enfrenta a dos crisis que no son exclusivas

de nuestro estado: tenemos un número cada vez mayor de familias inmigrantes que llegan aquí y quieren trabajar, pero no pueden obtener sus autorizaciones de trabajo, y nos enfrentamos a una grave escasez de mano de obra en todas las industrias", subrayó la vicegobernadora Driscoll.

El mes pasado, la gobernadora Healey declaró el estado de

emergencia en Massachusetts debido al rápido aumento del número de familias migrantes que llegan a Massachusetts y envió una carta a Mayorkas, describiendo las solicitudes específicas de su administración.

Actualmente hay más de 6.200 familias con niños y mujeres embarazadas en refugios de emergencia, muchas de las cuales son inmigrantes.





**CITY OF
EVERETT**

Carlo DeMaria
Mayor

Fiesta Del Rio

ACTUCIONES
EN VIVO

COMIDA
HISPANIA

ADMISION
GRATIS

PARA
LA FAMILIA

RECURSOS

Sabado, Septiembre 16, 2023

Everett Stadium
Cabot St. Everett, MA 02149
2 P.m. - 9 P.m.

GRATIS!



TOME EL SERVICIO DE
TRANSPORTE GRATUITO
ENCORE HACIA Y DESDE
EL EVENTO





ESCANEE AQUI
PARA VER EL
HORARIO
COMPLETO DEL
SERVICIO DE
TRANSPORTE



SCAN ME

dia de lluvia: Sept. 17, 2023

APRENDER MAS EN CITYOFEVERETT.COM/EVENTS/FIESTA-DEL-RIO



► **Adriana Kugler**

Orgullo colombiano

► La primera gobernadora hispana en la Reserva Federal de los Estados Unidos

El Senado confirmó a Adriana Kugler como miembro de la Junta de Gobernadores de la Reserva Federal en una votación de 53 a 45, convirtiéndose en la primera gobernadora hispana en 110 años. "Como estadounidense de primera generación e hija de inmigrantes colombianos, tengo la suerte de haber vivido el sueño americano después de haber conocido la pobreza y la adversidad. He tenido oportunidades educativas y económicas que mis padres y abuelos nunca habrían tenido", dice Kugler, nacida en los Estados Unidos, hija de padres colombianos.

"Mi abuelo materno tuvo que dejar su educación para ayudar a su madre viuda a criar a sus cinco hermanos, y mi abuela materna quedó huérfana a los tres años en Colombia. Mis abuelos paternos huyeron de la persecución religiosa y tuvieron que reiniciar sus vidas en un nuevo continente. Mis padres trabajaron duro cada día para asegurarse de que yo tuviera todas las oportunidades disponibles para triunfar. Mi familia me ha inculcado la importancia de la resiliencia y de una ética de trabajo inquebrantable, así como el valor de retribuir a los menos afortunados que uno", concluye Kugler en un sentido mensaje a la comunidad latina.

Compre Aquí las verduras, hierbas y frutas más frescas cultivadas localmente en ¡Nuestra Comunidad!



The Urban Farming Institute of Boston

2023 Sexta Anual Puesto de Granja

Puesto de Granja de los Viernes

Abierto hasta mediados de Noviembre de 1:00 – 5:00 PM

Fowler Clark Epstein Farm
487 Norfolk Street, Mattapan, MA 02126

Música en Vivo y Entretenimiento en el Puesto de Granja UFI

Septiembre 15 - Movimientos de la Clase de Danza Brasileña de Isaura y Actuación Poder de las Faldas

Septiembre 22 - Bomba Performance de BOMBAntillana - Encuentro con animales con Mass Audubon

Septiembre 29 - The Makanda Project - Conjunto de Jazz de 13 Piezas

Aceptamos Efectivo, Tarjetas de Credito, EBT/SNAP, HIP, WIC y Cupones de Mercado Granjeros. Para más información llame al: 617-989-9920.



The Urban Farming Institute of Boston, Inc.
487 Norfolk Street, Mattapan, MA 02126
email: info@urbanfarminginstitute.org
urbanfarminginstitute.org

Síguenos en las Redes Sociales @ufiboston



Casa Abierta Comunitaria: Visión de Renovación para el Campus de Shattuck en Morton Street

Quando: martes, 19 de septiembre
Hora: 5:30 p.m. a 7:30 p.m.
Donde: Lena Park CDC (150 American Legion Hwy)
Regístrate: utiliza el código QR, ó visita www.bit.ly/shattuckopenhouse



Únase a la Coalición de organizaciones comunitarias liderada por Boston Medical Center para una casa abierta donde la Coalición compartirá información y obtendrá más comentarios de la comunidad sobre su propuesta y visión de reurbanización para el Campus del Hospital Shattuck, ahora el Campus de Morton Street.

Además de la casa abierta en persona, la Coalición organizará una serie de reuniones comunitarias (virtuales) sobre temas específicos este otoño; Los temas incluyen servicios clínicos y de vivienda de apoyo, salud y seguridad, espacios abiertos y más. Para más información, visita www.mortonstreetredevelopment.org.



¿Sabías que?

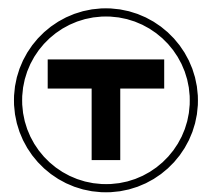
1 de cada 4 personas tiene una discapacidad.

Estamos mejorando la accesibilidad en toda la MBTA para todos.

Obtén más información en:

mbta.com/accessibility

Acceso en Movimiento





Contra la violencia. Familiares de varias de las víctimas de la violencia armada en Lynn salieron a las calles en una manifestación pacífica para exigir a las autoridades mayor protección debido a la cantidad de tiroteos y muertes en la ciudad.

Decenas de padres y jóvenes se concentraron en el 163 de la calle Essex en Lynn con pancartas y gritos de protesta contra la violencia y el uso de armas.

Activistas comunitarios que luchan a diario contra la violencia aseguran que la situación es intolerable.

En los últimos días se truncó la vida de tres jóvenes, dos de ellos a plena luz del día durante una reunión familiar.

En otro incidente policial, tres menores fueron arrestados

después de un robo a mano armada en el que un joven fue atacado con un machete para robarle en la calle Fayette.

La policía también está investigando la muerte de una tercera persona en Lynn en otro incidente con armas de fuego.

➤ **Crece la violencia en Lynn**

Familias preocupadas

En los últimos días el crimen, la violencia y el robo han estado a la orden del día y en su desesperación familias de las víctimas han salido a las calles pidiendo a las autoridades detener los actos violentos.

Expertos advierten a padres de familia "Hay que vigilar actividades de sus hijos en las redes"

Expertos legales están advirtiendo a los padres de familia que estén vigilantes en las actividades que sus hijos participan. Con las redes sociales jugando un papel muy importante en la forma en que los adolescentes se comunican, varias pandillas usan las redes sociales para reclutar a la generación más joven. Ahora los expertos están

pidiendo a los padres que supervisen de cerca la actividad en línea de sus hijos.

Después de que un vehículo robado por un menor en Lynn se estrellara, dejando a una mujer recuperándose en el hospital, la policía dice que la persona al volante era un adolescente que afirma ser parte de una pandilla llamada "Los Trinitarios".

Los Trinitarios se formaron en la década de 1990 en la ciudad de Nueva York, pero no son la única pandilla que intenta reclutar jóvenes. Así que mucho cuidado, especialmente con adolescentes entre las edades de 12 y 16 años de edad.



RUNWAY for mom Boston 2023
tú eres la prioridad

SEPT 17, 2023
4:00 TO 7:00 PM
MARRIOTT NEWTON
2345 Commonwealth Ave.
www.unwayformom.com



➤ Marisol Camilo, fundadora y Directora de Runway for Mom junto a su esposo Yuri Liriano

Empoderar a las mamás de Massachusetts

Gran impacto. "Runway for Mom", una organización dedicada a empoderar y apoyar a las madres, principalmente a las madres latinas, en su crecimiento y desarrollo personal, culmina sus esfuerzos con su ya tradicional desfile de moda anual que se celebrará el 17 de septiembre, a las 4:00pm, en el Hotel Marriot en Newton y en el que se honrará a las madres enfrente de sus familias y la comunidad.

Desde su creación en 2010, "Runway for Mom" ha ofrecido una variedad de programas, que incluyen capacitación, entrenamiento, conferencias y eventos de networking, para ayudar a las madres a aprovechar su potencial, aumentar la confianza en sí mismas y alcanzar sus objetivos.

Los valores fundamentales de Runway for Mom se centran en la maternidad, las emociones saludables, la diversidad, la inclusión, la unidad, la empatía y las relaciones armoniosas.

Transformar vidas

El objetivo final es transformar la vida de las madres, fortalecer su autoestima y ayudarlas a darse cuenta de que sus capacidades van mucho más allá de lo que creían inicialmente. Runway Catwalk ofrece capacitación en línea y en persona a entre 35 y 40 madres cada año.

La Conferencia Anual Runway equipa a las madres con las herramientas y recursos que necesitan para lograr sus objetivos con claridad. La organización está comprometida a empoderar a las madres para que vivan la vida que merecen y esta conferencia es un paso crucial en esa dirección.

Para obtener más información y participar, visite <https://www.runwayformom.com/> o contáctese a los organizadores a runwayformom@gmail.com.

Fedra Ferro - Olga Brito - Maryleny Abreu - Lee Zambrana - Kilsis Gomez - Rosanna Báez - Liliana Delgado - Mayuri Díaz - Carlina Velásquez - Carmen Cabrera - Catleya Collado.

Fiorangel Melo - Patria Sánchez - Linda Montanez - Yey Garcia - Altagracia Morrobel - Romina Wilmot - Yahaira Peña - Irma Carrión - Magalis Troncoso - Cecilia Abreu.

HealthFair, Gloria's Beauty Center, RUNWAY conference, DIVINA VIDEO, EL MUNDO BOSTON, Hampton Inn, MIKE'S FITNESS, asb Services, GRASSROOT, ALTMAN NUSSBAUM SHUNNARAH, Santia's Bakery, Nanny HAIR, AllTimeService.

¿Sindicalización para conductores de Uber y Lyft en Massachusetts?

“Nos complace que la fiscal general

Andrea Campbell haya certificado nuestra pregunta electoral sobre la sindicalización de los conductores de viajes compartidos, lo que nos permite avanzar en el proceso.

Ahora podemos comenzar a reunir suficientes firmas para que el secretario de Estado incluya la pregunta en la boleta electoral de noviembre de 2024”, dice Roxana Rivera, asistente del presidente de 32BJ SEIU, el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios.

El SEIU había establecido un comité “Unidos por la Justicia” que presentó la documentación necesaria para comenzar el proceso de colocar una pregunta en la boleta electoral que permitiría a los conductores de Uber y Lyft de Massachusetts formar una Unión. La Fiscal Andrea Campbell certificó la petición.

Los conductores de Uber y Lyft en todo Massachusetts se habían quejado de una erosión constante de sus ganancias, además de vivir con el temor de que sus cuentas sean desactivadas sin una explicación clara del motivo ni medios de apelación.

“Como sindicato que representa a los trabajadores esenciales que luchan en una economía cambiante, tenemos la obligación de buscar todas las vías posibles para lograr que estos conductores tengan la capacidad de sindicalizarse”, indica Rivera.



Únete a nuestro evento anual para recaudar fondos
ABRIENDO PUERTAS:
Celebrando historias de éxito de inmigrantes



Invitado especial
Marty Walsh

Director Ejecutivo de la NHLPA
Ex Alcalde de Boston y Secretario de Trabajo del Gobierno de Estados Unidos

Sábado 16 de Septiembre, 2023
BC High School, Dorchester MA

Anima:
Sue Brady Hartigan
Co-Productora del Public Affairs Show, WBMX-Boston

ENTRADAS A LA VENTA EN
WWW.STMARKSESOL.ORG



Atención Miembros de MassHealth



Debes renovar tu cobertura este año.

¿Tiene MassHealth? Podría quedarse sin cobertura de atención de la salud. ¡Renueve su cobertura antes de que sea demasiado tarde! Para más información, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de MassHealth al 800-841-2900 (TDD/TTY: 711) o visite www.challiance.org. Actúe ahora. No se quede sin cobertura.



CENTRO DE SALUD DEL VECINDARIO DE HARVARD STREET

FERIA COMUNITARIA ANUAL DE SALUD Y BIENESTAR

SÁBADO 16 DE SEPTIEMBRE • 11AM-2PM
1 FRANKLIN PARK ROAD, DORCHESTER 02121
(FRENTE A HARVARD STREET NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER)



ENTRA AL SORTEO

¡GANA 1 DE 2 BICICLETAS!

Actividades incluyen

Casa inflable
Pintura de cara
Tatuajes de Henna
Baloncesto · Hoyo de maíz
Conectar 4

DJ Urban Heat
Transmisión de radio en vivo 98.1FM



Se dará GRATIS un casco de bicicleta de tamaño infantil por niño



Harvard Street Neighborhood Health Center - 632 Blue Hill Ave, Dorchester, MA 02121
Audra.James@harvardstreet.org · 617-825-3400 x7147

Cambio de fecha si hay lluvia: domingo 24 de septiembre de 11 a.m. a 2 p.m.



MES NACIONAL DEL COLESTEROL

LA SALUD DEL CORAZÓN

- ✓ Lo bueno y lo malo del colesterol
- ✓ Medidas para la salud del corazón
- ✓ Recursos para el control del colesterol

READ MORE »

[MYHEALTHFAIR.COM](https://myhealthfair.com)



MÁS INFO

► TIPS DE SALUD

Mes Nacional del Colesterol: el camino hacia la salud del corazón

El Mes Nacional del Colesterol se conmemora cada septiembre, cuando los profesionales y organizaciones de la salud en todo Estados Unidos se enfocan en la educación sobre este tema.

Este mes dedicado sirve como un recordatorio crucial de la importancia de controlar los niveles de colesterol para la salud del corazón.

Entendiendo el colesterol: lo bueno y lo malo

De acuerdo con la American Heart Association (AHA), el colesterol es una sustancia cerosa parecida a la grasa que se encuentra en las células del cuerpo y en los alimentos que ingiere.

Si bien el cuerpo necesita colesterol para desarrollar células sanas, tener niveles altos de colesterol denominado «malo» puede provocar la acumulación de placa en las arterias.

Esto puede restringir el flujo sanguíneo y aumentar el riesgo de una enfermedad cardíaca.

Por el contrario, el denominado colesterol «bueno» ayuda a eliminar el colesterol LDL del torrente sanguíneo, lo que reduce el riesgo de enfermedades cardíacas.

La importancia del Mes Nacional de la Educación sobre el Colesterol:

Conciencia:

El objetivo principal de este mes es crear conciencia sobre la importancia de controlar los niveles de colesterol.

Es posible que muchas personas no sean conscientes de sus niveles de colesterol o del impacto del colesterol alto en la salud del corazón.

Prevención:

El Mes Nacional de la Educación sobre el Colesterol enfatiza que el colesterol alto se puede prevenir y controlar mediante cambios en el estilo de vida y, en algunos casos, medicamentos.

Alienta a las personas a tomar medidas proactivas para proteger sus corazones.

Educación:

Con los profesionales de la salud para que eduquen al público sobre la importancia de realizar pruebas periódicas de detección del colesterol, comprender los niveles de colesterol y adoptar estilos de vida saludables.

Mes Nacional del Colesterol: tomar medidas para la salud del corazón:

Examen de detección:

El primer paso para controlar el colesterol es conocer sus valores.

Los exámenes de colesterol periódicos son esenciales, especialmente si tiene factores de riesgo como antecedentes familiares de enfermedades cardíacas u otras afecciones de salud.

Comer de forma saludable para el corazón:

Adoptar una dieta rica en frutas, verduras, cereales integrales, proteínas magras y grasas saludables como las que se encuentran en el aceite de oliva y los aguacates.

También limitar las grasas saturadas y trans, y reducir la ingesta de colesterol en la dieta.

Hacer ejercicio con regularidad:

La actividad física es crucial para la salud del corazón.

Lo ideal es realizar al menos 150 minutos de ejercicio de intensidad moderada o 75 minutos de ejercicio de intensidad vigorosa cada semana.

Mantenga un peso saludable:

El sobrepeso o la obesidad pueden aumentar el riesgo de colesterol alto y enfermedades cardíacas.

Lograr y mantener un peso

saludable mediante la dieta y el ejercicio es vital.

Deje de fumar:

Fumar daña los vasos sanguíneos y reduce el colesterol HDL.

Dejar de fumar es una de las mejores cosas que puede hacer por su corazón.

Medicamentos, si son necesarios:

En algunos casos, los cambios en el estilo de vida pueden no ser suficientes para controlar el colesterol.

Su proveedor de atención médica puede recetar medicamentos para ayudar a reducir los niveles de colesterol.

Mes Nacional del Colesterol: recursos para controlarlo

- **Asociación Estadounidense del Corazón (AHA):** ofrece una gran cantidad de recursos, incluida información sobre dietas saludables para el corazón, pautas de ejercicio y control del colesterol.
- **Programa Nacional de Educación sobre el Colesterol (NCEP):** proporciona pautas, herramientas y recursos para el control del colesterol.
- **Departamento de Salud Pública de Massachusetts (DPH):** información sobre iniciativas de salud cardíaca, medidas preventivas y recursos disponibles en el estado. Visite para obtener

actualizaciones.

- **Hospitales del área de Boston:** los hospitales líderes en el área de Boston, como el Hospital General de Massachusetts, el Hospital Brigham and Women's y el Boston Medical Center brindan atención cardiovascular integral y recursos para el control del colesterol.
 - **Centros de salud comunitarios:** los centros de salud comunitarios de Massachusetts ofrecen exámenes de colesterol, atención preventiva y educación sobre la salud cardíaca. Sirven como recursos accesibles para los residentes, incluidos aquellos con acceso limitado a la atención médica.
 - **Portales de salud en línea:** sitios web de salud confiables como WebMD, Mayo Clinic y Healthline ofrecen artículos, herramientas y calculadoras para ayudarlo a comprender y controlar sus niveles de colesterol.
 - **Farmacias:** algunas farmacias ofrecen exámenes de colesterol y consultas con farmacéuticos que pueden brindar información sobre medicamentos para reducir el colesterol y suplementos de venta libre.
- El control del colesterol es un viaje que dura toda la vida.
- Los exámenes de detección periódicos, los ajustes dietéticos continuos y el compromiso con un estilo de vida saludable para el corazón son componentes clave para mantener niveles óptimos de colesterol y reducir el riesgo de enfermedades cardíacas.
- Consulte siempre con su proveedor de atención médica para obtener orientación y recomendaciones personalizadas.

Descargo de responsabilidad:

La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.

► Mas info: myhealthfair.com

Zoom in



Harvard Street Neighborhood Health Center

HARVARD STREET NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER'S ANNUAL

HEALTH AND WELLNESS COMMUNITY FAIR

SATURDAY SEPTEMBER 16TH • 11AM-2PM

1 FRANKLIN PARK ROAD, DORCHESTER 02121
(DIRECTLY ACROSS FROM HARVARD STREET NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER)



ENTER RAFFLE
WIN 1 OF 2 BIKES!

Activities Include
Bouncy House
Face Painting
Chair Massages
Henna Tattoos
Basketball • Corn hole
Connect 4

Urban Heat DJ
Live Radio Broadcast
98.1FM

Thank You to Our Sponsors



Providing one FREE kids-size bike helmet per child



Harvard Street Neighborhood Health Center • 632 Blue Hill Ave, Dorchester, MA 02121

Audra.James@harvardstreet.org • 617-825-3400 x7147

Rain Date: Sunday, September 24th 11am-2pm





A HOT NUTRITIOUS MEAL

ADULTS 60+

IS ONLY A PHONE CALL AWAY



If you or a loved one, are 60 years or older, and are interested in learning more about free home-delivered meals and other services that provide support in the home, please contact Ethos.

- Home Delivered Meals
- Wellness Classes
- Home Care
- Mental Health

617.477.6606 | ETHOCARE.ORG



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Gobierno extiende reinscripción de TPS para El Salvador, Haití, ¡Nicaragua y Sudan!

Gobierno anuncio extensión del periodo de reinscripción para personas de los siguientes países, El Salvador, Haití, Nicaragua y Sudan.

Si usted cuenta con TPS y por alguna razón no mando su reinscripción a tiempo, conozca ahora los periodos autorizados.

El periodo de reinscripción de 18 meses bajo la designación a TPS de:

- El Salvador se extiende ahora hasta el 9 de marzo de 2025;
- Haití se extiende ahora hasta el 3 de agosto de 2024;
- Honduras se extiende ahora hasta el 5 de julio de 2025
- Nepal se extiende ahora hasta el 24 de junio de 2025;
- Nicaragua se extiende ahora hasta el 5 de julio de 2025; y
- Sudán se extiende ahora hasta el 19 de abril de 2025.

Los beneficiarios de TPS bajo la designación de El Salvador pueden continuar presentando la solicitud de

reinscripción después de la fecha límite del 10 de septiembre de 2023 indicada en la notificación de Registro Federal del 21 de junio de 2023.

Los beneficiarios de TPS bajo la designación de Sudán pueden continuar presentando la solicitud de reinscripción después de la fecha del 20 de octubre de 2023 indica en la notificación del Registro Federal del 21 de agosto de 2023.

Los beneficiarios de TPS bajo la designación de Haití pueden continuar presentando la solicitud de reinscripción después de la fecha del 27 de marzo de 2023 indica en la notificación del Registro Federal del 26 de enero de 2023.

Recuerde que mantener su estatus es muy importante, asesorese y someta su reinscripción a la brevedad.

Como siempre es un gusto poder mantenernos informados y continuar ser parte de la comunidad. Si usted quiere solicitar a un familiar es muy importante que se asesore, llámenos a nuestra oficina para agendar una consulta con nuestro equipo de abogados 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

Instagram: @Morenolawboston y en Facebook: @Morenolawboston

Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.



En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.



Where Each Relationship Matters®

Para obtener más información, visítenos en
RocklandTrust.com/small-business



**N.º 1 en satisfacción del cliente con la banca minorista en Nueva Inglaterra*

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión



HISPANIC HERITAGE

Breakfast

New England's largest celebration of National
Hispanic Heritage Month

WEDNESDAY, SEP 20th • BOSTON PARK PLAZA HOTEL • 7:00AM - 9:30AM

SPECIAL SUPPLEMENT » PAGES 15 - 26



2023 HISPANIC HERITAGE BREAKFAST HEAD TABLE



Maura Healey
Massachusetts Governor



Michelle Wu
Boston Mayor



Ayanna Pressley
US Representative



Judith Garcia
Massachusetts State Rep



Andrea Campbell
Attorney General



Grace Moreno
Executive Director of LGBT
Chamber of Commerce



Yuisa Perez
Chief People Officer, Museum of Science –
Corporate Partner of the Year



Magalis Troncoso
Women In Solidarity Network
Community Partner of the year



Ana Andino
Lifetime Achievement Award Community
Activist since 1969 "The Godmother of
the North End in Springfield"



VISIT HHBBOSTON.COM FOR MORE INFO



El Mundo Boston's Hispanic Heritage Breakfast

A Boston tradition is fast approaching as this year's highly anticipated annual El Mundo Boston Hispanic Heritage Breakfast - considered the "must attend" event of the season in Boston will take place on Wednesday, September 20th, 2023 (7:00 am - 9:30 am) at the Boston Park Plaza Hotel.

More than 500 are expected to attend the sold-out annual celebration that brings together a diverse audience, composed of some of the most recognized and

respected leaders in the region.

This year's head table will be composed of outstanding trailblazing women

representing female leadership in Massachusetts, all coming together for an unprecedented celebration.



This year's presenters include Massachusetts Governor Maura Healey, Boston Mayor Michelle Wu, Congresswoman Ayanna Pressley, Massachusetts Attorney General Andrea

Campbell, State Representative Judith Garcia and Executive Director of the Massachusetts LGBT Chamber of Commerce, Grace Moreno.

Head table guests are expected to each make light-



hearted comments and also be the object of playful banter and jibes, as the breakfast features a friendly "roast" type format.

The event will also serve to honor Lifetime Achievement Award recipient Ana Andino of Springfield, who has dedicated over 40 years to community advocacy.

The 2023 Community Partner Award will go to "Women in Solidarity Network" an organization that has been

hosting the International Women in Solidarity Conference at the State House for more than 17 years.



This year's Corporate Sponsor of the Year will be awarded to The Museum of Science, in recognition of their continued and extensive support of El Mundo Boston's events, programs and outreach platforms.

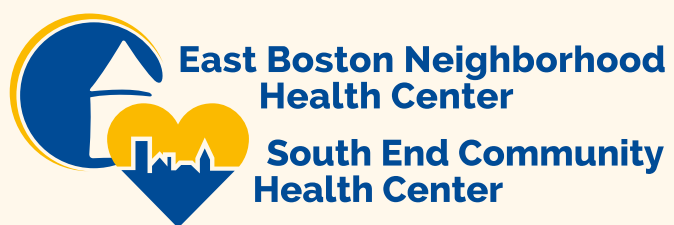
Presenting sponsor State Street is one of several corporate partners that help make this event such a unique event. Other major partners include Amazon, Goya Foods, Fidelity Investments and Mass General Brigham.

A special opening performance by the Boston Children's Choir is expected to get things rolling bright and early, as doors open at 7am.



East Boston Neighborhood Health Center se une a la **CELEBRACIÓN DEL MES DE LA HERENCIA HISPANA,**

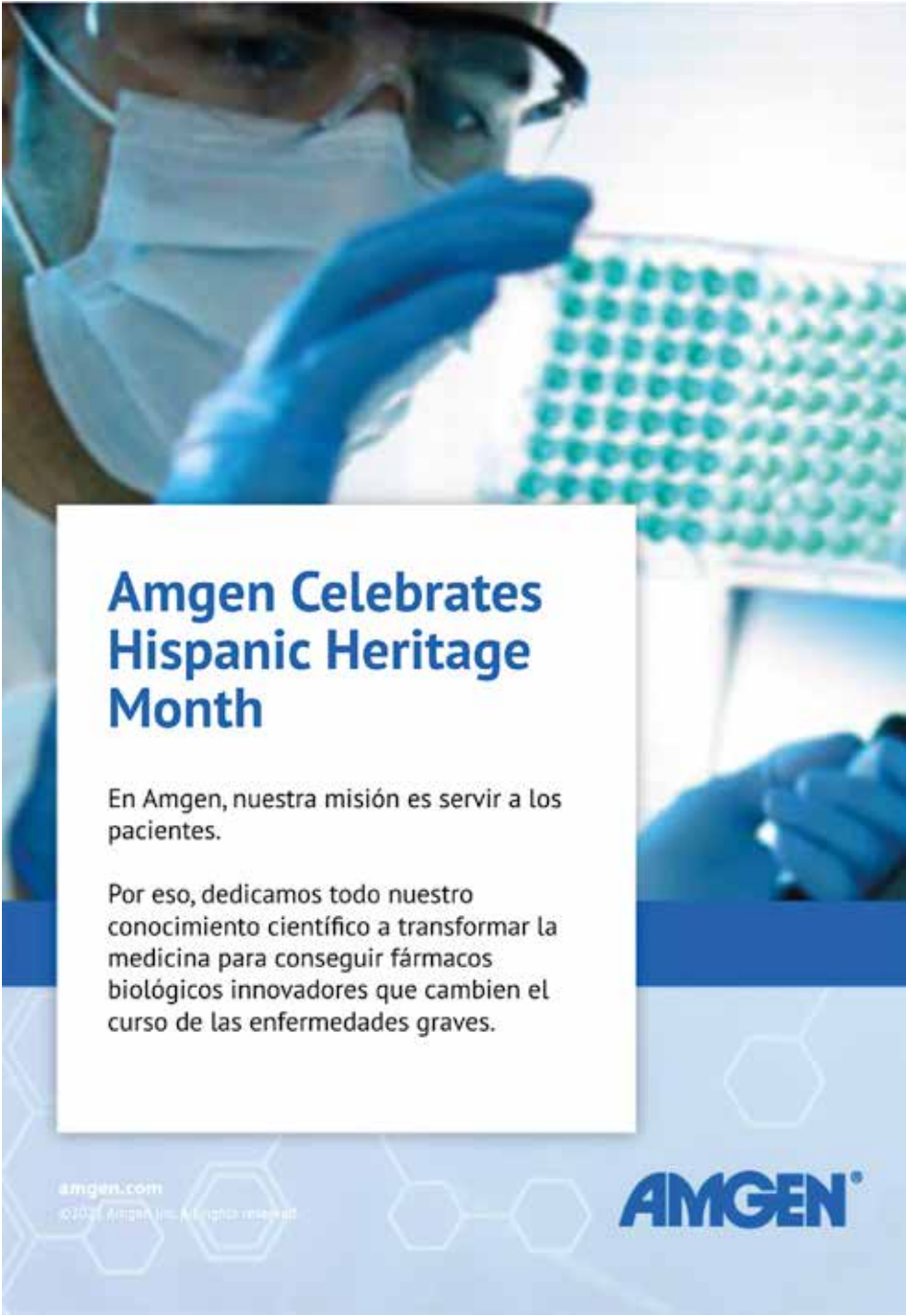
honrando la rica diversidad de culturas que conforman nuestros queridos pacientes, equipo, y comunidad. Estamos orgullosos de festejar contigo.



www.ebnhc.org • www.sechc.org

Síguenos este mes en redes sociales @ebnhc





Amgen Celebrates Hispanic Heritage Month

En Amgen, nuestra misión es servir a los pacientes.

Por eso, dedicamos todo nuestro conocimiento científico a transformar la medicina para conseguir fármacos biológicos innovadores que cambien el curso de las enfermedades graves.

amgen.com
©2023 Amgen, Inc. All rights reserved.

AMGEN



Atrius Health

Atrius Health is proud to celebrate and support the Latino Community at El Mundo Hispanic Heritage Breakfast.



HISPANIC HERITAGE MONTH

We are an innovative nonprofit healthcare leader that delivers an effective system of connected care for more than 705,000 adult and pediatric patients at 30 medical practice locations in eastern Massachusetts. Atrius Health's 660 physicians and primary care providers, work in close collaboration with hospital partners, community specialists and skilled nursing.

Our vision is to transform care to improve lives. Atrius Health provides high quality, patient-centered, coordinated, cost effective care to every patient we serve. By establishing a solid foundation of shared decision making, understanding and trust with each of its patients, Atrius Health enhances their health and enriches their lives.

Join Atrius Health for a career that takes pride in you.
www.atrirushealth.org
Atrius Health is an Equal Opportunity/Affirmative Action employer.



Tu esfuerzos son nobles y por eso te celebramos.

Gracias por tu compromiso con nuestra comunidad. Celebramos tu dedicación.



America's Most Convenient Bank®



89.7 FM

ESCUCCHAR

VER

EXPLORAR

Cuando el tiempo de calidad importa

lo que te importa



¡Gracias! TO OUR SPONSORS

Brought to you by:

STATE STREET.

Gold Sponsors:



Silver Sponsors:



Bronze Sponsors:



NSCS

North Suffolk
Community Services

Quality Care. Close to Home.

WE OFFER:

- Specialty Outpatient Counseling & Psychiatric Services
- Addiction Services
- Child, Youth & Family Services
- Early Childhood Services
- Community Behavioral Health Center
- Contracted Services



JOIN OUR TEAM!

ADMISSION: ☎ 866-781-NSCS (6727)

CBHC CRISIS LINE: ☎ 888-309-1987

EMAIL US: ✉ info@northsuffolk.org

VISIT US: 🌐 www.northsuffolk.org

FOLLOW US: 📱



SIEMPRE MÁS

Juntos podemos ayudarte a construir más, para ti y los tuyos.

En Fidelity, estamos muy orgullosos de las contribuciones personales, profesionales y culturales realizadas por la apasionada comunidad hispana de Boston.

Trabajando juntos, podemos ayudarte a realizar tus sueños con herramientas de planificación y videos educativos que te ayudarán a ahorrar para cualquier objetivo que tengas. Desde pagar tus deudas y comprar una casa nueva hasta ahorrar para la universidad o la jubilación. Nuestra misión es ayudarte a aprovechar más tu dinero y tu vida. Siempre más.



Escanee aquí para obtener consejos, herramientas y videos, hechos por latinos y para latinos.

fidelity.com/mas

Comienza hoy con tan solo \$1, \$0 de comisiones y sin cargos de cuenta.



Tenga en cuenta que invertir conlleva riesgos. El valor de su inversión variará con el paso del tiempo, y usted puede ganar o perder dinero.

La comisión de \$0.00 se aplica a las operaciones de capital de EE. UU. en línea, fondos de inversión cotizados (ETF) y opciones (+ \$0.65 por tarifa contractual) en una cuenta minorista de Fidelity solo para clientes minoristas de Fidelity Brokerage Services LLC. Las órdenes de venta están sujetas a una tarifa de evaluación de actividad (históricamente, de \$0.01 a \$0.03 por \$1,000 de capital). Hay una tarifa regulatoria de opciones (Options Regulatory Fee) que se aplica a las transacciones de opción de compra y venta. La tarifa está sujeta a cambios. Pueden aplicarse otras exclusiones y condiciones. Consulte Fidelity.com/commissions para obtener información. Las transacciones de compensación de capital de los empleados y las cuentas administradas por asesores o intermediarios a través de Fidelity Institutional® están sujetas a diferentes programas de comisión.

Fidelity Institutional y el logotipo de Fidelity Investments y el diseño piramidal son marcas de servicio registradas de FMR LLC.

Fidelity Brokerage Services LLC, Miembro NYSE, SIPC 900 Salem Street, Smithfield, RI 02917

© 2023 FMR LLC. Todos los derechos reservados.
1105833.1.0



LEVERAGING DIVERSE TALENT TO SOLVE SOME OF THE NATION'S MOST CHALLENGING PROBLEMS

MIT Lincoln Laboratory researches and develops a broad array of advanced technologies to meet critical national security needs. Solving the nation's most difficult problems takes the combined talents and diverse views of many.

Our R&D relies on creative, talented people who enjoy a challenge. Does this sound like you? Discover career opportunities at www.ll.mit.edu/careers and join our team.

Technology in Support of National Security
WWW.LL.MIT.EDU

LINCOLN LABORATORY
MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

MIT Lincoln Laboratory is an Equal Employment Opportunity (EEO) employer. All qualified applicants will receive consideration for employment and will not be discriminated against on the basis of race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, national origin, age, veteran status, disability status, or genetic information. Due to the unique nature of our work, we require U.S citizenship.



**Cambridge Savings Bank
is proud to serve the
communities in which
we live and work.**

We believe in supporting our community in a meaningful way by giving back to those around us.

Find out more at cambridgesavings.com

Always you.

csb Cambridge
SAVINGS BANK

MEMBER FDIC | EQUAL HOUSING LENDER

Nos enorgullecemos de cuidar a todos en nuestra comunidad.

Desde nuestra compasión y calidez a través de un amplio espectro de cuidados hasta un impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos a brindar atención médica accesible y equitativa para cada miembro de nuestra comunidad.

Más información en [MassGeneralBrigham.org](https://www.massgeneralbrigham.org)



Mass General Brigham

Massachusetts General Hospital
Brigham and Women's Hospital
Brigham and Women's Faulkner Hospital
Community Physicians
Cooley Dickinson Hospital
Healthcare at Home

Health Plan
Martha's Vineyard Hospital
Mass Eye and Ear
McLean Hospital
MGH Institute of Health Professions
Nantucket Cottage Hospital

Newton-Wellesley Hospital
Salem Hospital
Spaulding Rehabilitation
Urgent Care
Wentworth-Douglass Hospital



The Latino Equity Fund at the Boston Foundation is delighted to support El Mundo's Hispanic Heritage Breakfast 2023!

The LEF is a unique partnership between local Latino leaders and the Boston Foundation—and the first Latino-focused fund in the Commonwealth that envisions an equitable future for all Bostonians.

Our mission is to use our influence, platform and partnerships to build power and equity for Latinos in Greater Boston while amplifying diverse voices and perspectives of the community.

Created in 2013, LEF is both a grantmaking entity and a civic leadership engine, commissioning research and reports that address critical issues facing Latinos. Since its formation, LEF has provided over \$1.1M in operating support to Latino serving organizations in Massachusetts.

For more about the Latino Equity Fund or to contribute, visit tbf.org/latinoequityfund.

LATINO EQUITY FUND
 AT THE BOSTON FOUNDATION

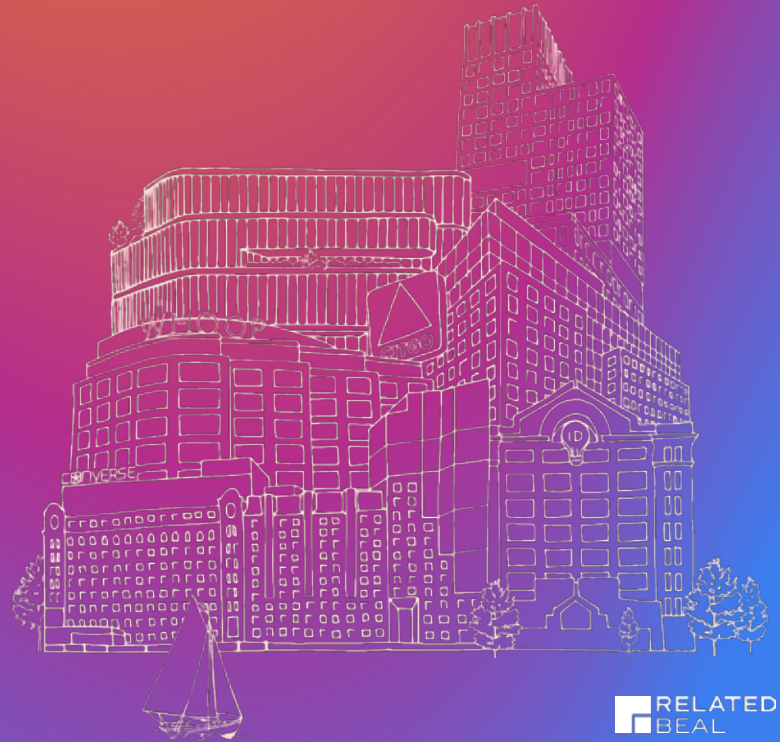
 **The Boston Foundation**

RELATED BEAL ESTÁ ORGULLOSO DE APOYAR
 RELATED BEAL IS PROUD TO SUPPORT

**NATIONAL
 HISPANIC HERITAGE
 MONTH**

&

**HISPANIC
 EM HERITAGE
 Breakfast**



**RELATED
 BEAL**



HARVARD
 Human Resources



**Harvard University is a proud sponsor
 of the 2023 El Mundo Hispanic
 Heritage Breakfast**

hr.harvard.edu/jobs



Proud Sponsor of

El Mundo Hispanic Heritage Month Breakfast

Our perspective is shaped by the experiences,
talents and passion of our teams around the world.
We're stronger together

statestreet.com

Want to know more about us?
Please scan



STATE STREET®



Ready to make a difference.

Citizens is proud to support El Mundo's Hispanic Heritage Breakfast and recognize the diverse cultures and roots of our colleagues, customers, and those within our community.

©2023 Citizens Financial Group, Inc. All rights reserved. Member FDIC.

*Massachusetts Port Authority
is delighted to support*

El Mundo's Hispanic Heritage Breakfast

*diversity, equity &
inclusion/compliance*



To learn more about Massachusetts Port Authority,
please visit www.massport.com



UniCare 

Saluting Those Who Make a Difference

At UniCare, we're thankful for the many contributions Massachusetts' Hispanic community has made to strengthen our communities. We are proud to stand with you as we work together to build a healthier Bay State.

Best wishes from your friends at UniCare



Proud sponsor of
El Mundo's
Hispanic
Heritage Month





¡Gracias!
TO OUR SPONSORS

Brought to you by:

STATE STREET®

Gold Sponsors:



Mass General Brigham



Fidelity INVESTMENTS

Silver Sponsors:



Bank

America's Most Convenient Bank®



HARVARD UNIVERSITY

Beth Israel Lahey Health



Museum of Science.



Cambridge SAVINGS BANK

KEOLIS



North Suffolk Community Services



Boston Children's Hospital



THE TJX COMPANIES, INC.



MGCC

MASSACHUSETTS GROWTH CAPITAL CORPORATION
EMPOWERING SMALL BUSINESS



Dana-Farber Cancer Institute



East Boston Neighborhood Health Center
South End Community Health Center

UniCare

Point32Health



MIT LINCOLN LABORATORY

BOSTON MEDICAL CENTER
HEALTHNet PLAN

THE LATINO LEGACY FUND
AT THE BOSTON FOUNDATION

Bronze Sponsors:



MASSHIRE



Central Boston Elder Services
Your Connection to Care
for the Greater Boston Area



massport



AMERICAN TOWER



T

xfinity

AMGEN



BEVERAGES
NORTHEAST

Boston Medical Center
HEALTH SYSTEM



Harvard Business School



GBH

Atrius Health



ROXBURY COMMUNITY COLLEGE
CELEBRATING 50 YEARS
REPORTING OUR HERITAGE, EXERCISING LEADERSHIP, CREATING CHANGE.



Northeastern



GLOBAL



shaws star market

MB Meet BOSTON



JOHN M. CORCORAN & CO

Citizens™



UNIDOS IN POWER



RELATED BEAL



La Colaborativa



Health Care for all



TELEMUNDO BOSTON



CITY OF BOSTON



SURFSIDE capital advisors



GRAN CELEBRACIÓN DE LA INDEPENDENCIA DE CENTROAMÉRICA

Izamiento de las banderas de Centroamérica,
Entrega de proclamas y reconocimientos,
Acto Cultural y Gran concierto
de la hermandad Centroamericana.



BOSTON CITY HALL PLAZA
DOMINGO, SEPTIEMBRE 17, 2023
11:00 A.M. A 4:00 P.M.



Latinx Heritage Month CELEBRATION PARTY

SEPT
19

4:00 - 7:00 p.m.

City Hall Plaza

Join in on the celebration with food,
music, dance, and resources.

Organizations:

If your organization is
interested in tabling, please
email george.castro@boston.gov.

We welcome organizations that
share our passion for
celebrating Latinx heritage.

Volunteers:

If you're interested in
volunteering, please email
natalia.espinosa@boston.gov.

We welcome volunteers of all
backgrounds and
experiences.

CITY of **BOSTON**



Equity and Inclusion

LATINX
City of Boston Employee Resource Group

LA INNOVACIÓN ~~RARA VEZ~~ TOMA EN CUENTA LA DIVERSIDAD

Con médicos de prestigio mundial y una atención
galardonada, BMC colabora estrechamente con
las comunidades a las que atiende para garantizar
que cada paciente pueda prosperar.

REWRITING HEALTHCARE BMC.ORG



► **Grandes daños en Lawrence y en otras ciudades del Valle del Merrimack**

33 mil afectados por la tormenta

► **Alcalde Brian DePeña y el jefe de bomberos de Lawrence estuvieron en las áreas afectadas brindando apoyo a las familias.**



"Por lo menos hay aproximadamente 33 mil personas afectadas por las recientes tormentas en el Valle de Merrimack. Hay muchos árboles y cables eléctricos caídos, incluyendo dos grandes cables eléctricos principales ubicados en el sur de Lawrence junto a las vías del tren", dicen en una comunicación el alcalde Brian De Peña, y el jefe de bomberos de Lawrence, Moriarty.

National Grid cuenta con 80 equipos adicionales de otras fuentes eléctricas que están ayudando con el restablecimiento de la energía eléctrica. Se estima que el 95% de la energía ya ha sido restablecida la mañana del domingo 10 de septiembre.

El departamento de bomberos aconsejó a los residentes "no tocar ni pasar por encima de



ningún cable eléctrico caído", pidiendo que no enciendan generadores desde el interior de las casas debido al peligro de intoxicación por monóxido de carbono. Los generadores deben colocarse fuera de las casas al menos a 5 pies de distancia de cualquier combustible. Si huele a gas, llame al 911 de inmediato.

La Cruz Roja ha abierto un refugio regional en el nuevo centro para personas mayores en North Andover ubicado en el 481 Sutton St. frente al aeropuerto de Lawrence.

Para obtener información sobre refugios, llame al 1-800-564-1234.

El alcalde Brian A. DePeña agradeció a los equipos de emergencia y a todos los que estuvieron ayudando durante los días de emergencia.

INSTITUTO CULTURAL DE PUERTO RICO INC. EL MUNDO BOSTON

presenta **3ERA CENA D'GALA DOMENIC MARTE**

Artista invitado **SAB 14 OCTUBRE 6PM**

RECONOCIMIENTO A PUERTORRIQUEÑOS DESTACADOS

PREMIO ESPECIAL AL JOVEN DEL TIEMPO

NUESTROS PADRINOS

Sara Ciccarelli Empresaria, Oficial Angel López, Sargento Maria Garcia, Abimael Castro, Lesly Meléndez, Jeffrey Hernández

NUESTRAS REINAS 2023-2024

Jade N. Caraballo Reina (Infantil), Arielyz Garcia Reina (Juvenil), Nickolay M. Rodriguez Reina (Señorita)

BOLETO DE ENTRADA \$50

ELKS LODGE

652 ANDOVER ST. LAWRENCE MA 01843

Puertas abren: 5:00pm

MAS INFO. (978) 702-6470-(978) 590-6289-(978) 985-3942



Alcalde supervisa altas temperaturas en las aulas

"El 80 por ciento de las escuelas públicas de la ciudad tienen sistemas de aire acondicionado, pero el resto aún no lo tiene", por lo que el alcalde Brian DePeña dispuso en los días de intenso calor unidades de aire acondicionado portátiles, ventiladores y suministro de agua fresca.

El alcalde DePeña junto a representantes del sistema escolar de la ciudad visitaron la Escuela Elemental

Oliver para supervisar la situación actual de las altas temperaturas en las aulas. Varias unidades de ventiladores están siendo distribuidas en otros centros educativos de la ciudad para mitigar el calor.

"En estos días de sofocante calor hemos estado en constante monitoreo en la medición de las temperaturas dentro de las aulas para garantizar la seguridad y bienestar de los estudiantes", dijo el alcalde.



Mejoras del parque Howard Playstead

Alcalde Brian DePeña agradece a la Fundación Red Sox, a la Fundación Morgan Wallen y a CVS Health Charity Clasis por sus contribucones que le darán al parque un mayor acceso recreativo a las familias de Lawrence.

la inclusión y la excelencia atlética entre nuestras familias RBI, y esta financiación ejemplifica el poder de la colaboración para impulsar un cambio positivo dentro de las comunidades a las que servimos y hacer crecer el juego que todos amamos.

"La Fundación Red Sox agradece a la Fundación Morgan Wallen y CVS Health Charity Classic por sus generosas contribuciones que impactarán directamente a cientos de jóvenes y familias en toda la ciudad de Lawrence".

Playstead Park es el hogar del programa Nike RBI de la Fundación Lawrence Red Sox, y las mejoras en el campo mejorarán la programación para las ligas juveniles de béisbol y softbol en la ciudad. Las contribuciones de la Fundación Morgan Wallen y CVS Health Charity Classic se utilizarán para mejorar las condiciones generales de los campos, creando un entorno que fomente el desarrollo de habilidades, el trabajo en equipo y la camaradería entre los jóvenes participantes.

Esta iniciativa representa una extensión de la asociación existente entre la Fundación Red Sox, la Ciudad de Lawrence y Lawrence Sports Alliance. A través de esfuerzos de colaboración, esta asociación tiene como objetivo ampliar el acceso y las oportunidades para los jóvenes de Lawrence, promoviendo la participación activa en los deportes y un sentido de pertenencia a la comunidad.

"En nombre de los

residentes de la Ciudad de Lawrence, agradecemos a la Fundación Red Sox por su constante apoyo e inversión en nuestra comunidad, y a la Fundación Morgan Wallen y CVS Health Charity Classic por su generosa donación para la renovación del parquet 'Howard Playstead' que traerá beneficios a la comunidad, este es uno de los espacios abiertos más utilizados de la ciudad", dijo el alcalde Brian De Peña.

"Esperamos trabajar juntos para brindar a los habitantes de Lawrence un parque y un espacio abierto que mejorará su calidad de vida a través de la recreación", anotó DePeña.

La directora ejecutiva de la Fundación Red Sox, Bekah Salwasser, expresó que "la transformación del parque simboliza el compromiso de fomentar el crecimiento,



Exitoso festival

Con gran éxito se desarrolló el 39º Festival Anual de "Bread & Roses" que incluyó muchas actividades, diversión, comida y desarrollo comunitario.

El alcalde Brian DePeña estuvo entre el público compartiendo en las diversas actividades del ya tradicional festival que conmemora la Huelga "Bread & Roses" de 1912 por parte de los



trabajadores inmigrantes. "Gracias a todos los que asistieron este año, esperamos con ansias verlos el próximo año", dijo el alcalde DePeña.



Sergio Hernandez Gerente de Tienda Americas Food Basket

Julio Santos Presidente - CEO Somos Green Innovations



SILVIA RIVERA FELIZ GANADORA PAGO DE LA RENTA \$1,000





➤ Misión País/Familia Feliz en Boston

Celebra el evento del año

Recauda juguetes para niños de escasos recursos de República Dominicana.

En una de las más nobles causas, Mision Pais/Familia Feliz INC, una organización sin fines de lucro que nació hace varios años en Boston bajo la dirección de los esposos Oscar y Julia Guerrero, celebró con éxito su evento gastronómico 2023, con deliciosas comidas italiana, mexicana y dominicana.

El evento que tiene como

finalidad coleccionar juguetes para niños de bajos recursos tanto de Boston como de República Dominicana, logró sus objetivos con una gran asistencia que superó las expectativas.

En medio de un gran desborde de alegría por los cientos de juguetes, Misión País/Familia Feliz Inc. reitera las gracias a todos los que le dieron el apoyo a la actividad, en especial a sus patrocinadores: El Mundo Boston, All Time Services; Encuentro Latino, Step Forward, Consulado Dominicano de Boston; Castillo Liquors; America's Food Basket; Fairmont Copley Plaza Hotel; RRG Medical Practice PC.

También expresa su agradecimiento a Domingo

Domnguez, concejal de Salem, a la vicegobernadora de RI, Sabina Matos; a la concejal de RI, Ana Quezada. Igualmente, a todos los medios de prensa que asistieron y dieron su apoyo, así como a la comunidad que se hizo parte de este evento, a los chef que prepararon ese exquisito buffet para nuestros invitados, Mauro Caruffo; Bernardo Gomez; Betzaida Almonte y Ana Quintanilla de La Perla del Sur Restaurant.

Los juguetes que se repartirán en República Dominicana, están destinados para los siguientes lugares: Escondido-Bani; Cabrera; El Pontón de la Vega y Hato Mayor. También se llevarán algunas ayudas a San Cristóbal.





Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue, BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

DIVISIÓN DE FINANZAS

Notificación de toma de impuestos para los pagos atrasados de agua y desagüe

A LOS PROPIETARIOS DE DETERMINADOS BIENES INMUEBLES DENTRO DE LA CIUDAD DE BOSTON Y Y A TODOS LOS QUE LE CONCIERNE:

POR LA PRESENTE SE LE NOTIFICA, que el día **viernes 29 de septiembre de 2023 a las 12:00 p.m.** en la oficina del Jefe Financiero, Oficial de Boston Water and Sewer Commission, tercer piso, 980 Harrison Avenue, Boston, Massachusetts 02119, de conformidad con las disposiciones de las Leyes Generales de Massachusetts Capítulo 40N Sección 9(d), aceptadas por la Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston el 16 de marzo de 1993, incorporando las Leyes Generales de Massachusetts, Capítulo 60, Sección 53, es la intención de Boston Water and Sewer Commission, actuando a través de su Director Financiero, tomar para Boston Water and Sewer Commission ciertas parcelas de bienes inmuebles por falta de pago del agua y los cargos de alcantarillado adeudados sobre los mismos, con los cargos por mora asociados con dichos cargos de agua y alcantarillado, y todos los gastos y costos incidentales a la fecha de toma, a menos que los mismos hayan sido pagados antes de esa fecha.

Una lista completa de dichas propiedades está archivada para inspección pública en: Oficina del Secretario Municipal, Sala 601, Ayuntamiento de Boston, One City Hall Square, Boston, Massachusetts 02201; y Departamento de Servicios de Cuentas, Boston Water and Sewer Commission, primer piso, 980 Harrison Avenue, Boston, Massachusetts 02210-1700.

Propietario:
RISA REALTY TRUST
48 FREMONT AVE
EVERETT, MA 02149
Dirección de la propiedad:
8 COOPER ST
BOSTON, MA 02113-2211
Distrito: 03
Parcela: 02509-000
Tamaño del lote:
500.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$568.80
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1103739

Propietario:
KENNETH R LYNCH
25 ROSECLAIR ST
DORCHESTER, MA 02125-3700
Dirección de la propiedad:
25 ROSECLAIR ST
DORCHESTER, MA 02125-1717
Distrito: 07
Parcela: 02958-000
Tamaño del lote:
3,195.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$545.44
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1148070

Propietario:
PESSIA, CHARLES, ROSE
722 COLUMBIA RD
DORCHESTER, MA 02125-1709
Dirección de la propiedad:
722 COLUMBIA RD
DORCHESTER, MA 02125-1709
Distrito: 07
Parcela: 02967-000
Tamaño del lote:
4,120.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$557.62
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1148420

Propietario:
GERTRUDE M CZUBINSKI
793 COLUMBIA RD
DORCHESTER, MA 02125
Dirección de la propiedad:
793 COLUMBIA RD
DORCHESTER, MA 02125-1711
Distrito: 07
Parcela: 02936-000
Tamaño del lote:
3,080.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$447.64
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1148623

Propietario:
LIFE HOUSE INC
654 COLUMBIA RD
DORCHESTER,
MA 02125-1948

Dirección de la propiedad:
654 COLUMBIA RD
DORCHESTER, MA 02125-1948
Distrito: 07
Parcela: 03794-000
Tamaño del lote:
2,210.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$702.56
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1148756

Propietario:
463 BEACON LLC
463 BEACON ST
BOSTON, MA 02115-1301
Dirección de la propiedad:
463 BEACON ST
BOSTON, MA 02115-1301
Distrito: 05
Parcela: 03653-000
Tamaño del lote:
2,800.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,038.31
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1158332

Propietario:
YOUNG, HARRY
88 BLUE HILL AVE APT 2
ROXBURY, MA 02119-2137
Dirección de la propiedad:
88 BLUE HILL AV ROXBURY,
MA 02119-2137
Distrito: 08
Parcela: 02991-000
Tamaño del lote:
1,357.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$763.49
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1174978

Propietario:
TCHAD A CORT
96 MOUNT PLEASANT AVE
ROXBURY, MA 02119-3350
Dirección de la propiedad:
96 MOUNT PLEASANT AV
ROXBURY, MA 02119-3350
Distrito: 08
Parcela: 02763-000
Tamaño del lote:
1,760.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,744.89
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1175629

Propietario:
MAURITA CHUKWUEZI
PO BOX 255516
DORCHESTER, MA 02125 USA
Dirección de la propiedad:
17 FOREST ST
ROXBURY, MA 02119-3301
Distrito: 08
Parcela: 02670-010
Tamaño del lote:
4,501.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,079.77
Cargo a la demanda:
\$5.00

Número de cuenta:
1175806
Propietario:
DANA C SEALEY
158 CENTRE ST APT 1
ROXBURY, MA 02119-1493
Dirección de la propiedad:
158 CENTRE ST
ROXBURY, MA 02119
Distrito: 11
Parcela: 00858-000
Tamaño del lote:
2,230.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,695.57
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1203230

Propietario:
STEPHANIE SORIANO
8 NEARY MOUNTAIN CIR
RANDOLPH, MA 02368
Dirección de la propiedad:
9 DENNISON ST
ROXBURY, MA 02119-1329
Distrito: 11
Parcela: 01794-000
Tamaño del lote:
5,711.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,551.96
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1204350

Propietario:
31 NAZING ST CONDOMINIUM
31 NAZING ST
DORCHESTER, MA 02121-3002
Dirección de la propiedad:
31 NAZING ST
ROXBURY, MA 02121-3002
Distrito: 12
Parcela: 02415-000
Tamaño del lote:
5,790.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,348.05
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1209607

Propietario:
POWELL FAMILY VENTURES LLC
13 THOMPSON ST HYDE PARK,
MA 02136
Dirección de la propiedad:
259 HUMBOLDT AV
ROXBURY, MA 02121-2208
Distrito: 12
Parcela: 03084-002
Tamaño del lote:
2,317.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,005.89
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1211035

Propietario:
SMITH, WARREN, L
130 LUCERNE ST UNIT C
DORCHESTER CENTER,
MA 02124-3922
Dirección de la propiedad:
8 ELM HILL PARK ROXBURY,

MA 02121-1814
Distrito: 12
Parcela: 02703-000
Tamaño del lote:
5,277.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$916.71
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1213394

Propietario:
CHRISTINE J BONNET
37 HOLLANDER ST
DORCHESTER, MA 02121 USA
Dirección de la propiedad:
37 HOLLANDER ST
DORCHESTER, MA 02121-1007
Distrito: 12
Parcela: 03323-000
Tamaño del lote:
3,350.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,349.43
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1214080

Propietario:
16 WAUMBEC ST REALTY
TRUST
98 ROBINWOOD AVE UNIT #1
JAMAICA PLAIN, MA 02130
Dirección de la propiedad:
16 WAUMBEC ST
ROXBURY, MA 02121-1219
Distrito: 12
Parcela: 02109-000
Tamaño del lote:
5,266.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$742.20
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1214696

Propietario:
AJA, DORA
22 SIGOURNEY ST
JAMAICA PLAIN, MA 02130-2918
Dirección de la propiedad:
103 TOWNSEND ST
ROXBURY, MA 02121-1009
Distrito: 12
Parcela: 03423-000
Tamaño del lote:
3,155.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,133.96
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1217426

Propietario:
CARL MOSELEY
21 DEWEY ST # 1
DORCHESTER, MA 02125-3019
Dirección de la propiedad:
19 DEWEY ST
DORCHESTER, MA 02125-3019
Distrito: 13
Parcela: 00689-000
Tamaño del lote:
4,993.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,252.66
Cargo a la demanda:
\$5.00

Número de cuenta:
1223453
Propietario:
VICTORIA & DELIMA DAMUS
1 HARTFORD ST
DORCHESTER, MA 02125-3492
Dirección de la propiedad:
1 HARTFORD ST
DORCHESTER, MA 02125-2827
Distrito: 13
Parcela: 00536-000
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1224496

Propietario:
RONALD & JANET WILLIAMS
7 ROBIN HOOD ST
DORCHESTER, MA 02125-2831
Dirección de la propiedad:
7 ROBIN HOOD ST
DORCHESTER, MA 02125-2831
Distrito: 13
Parcela: 00210-000
Tamaño del lote:
3,916.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,364.13
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1225252

Propietario:
PEGGY C BRENEUS
59 CLARKWOOD ST
MATTAPAN, MA 02126-1807
Dirección de la propiedad:
57 CLARKWOOD ST
MATTAPAN, MA 02126-1807
Distrito: 14
Parcela: 04185-000
Tamaño del lote:
5,749.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,173.57
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1230152

Propietario:
RUBEN FIGUEROA
10 GREENVILLE ST # 4
ROXBURY, MA 02119-2412
Dirección de la propiedad:
10 GREENVILLE ST
ROXBURY, MA 02119-2316
Distrito: 08
Parcela: 02609-000
Tamaño del lote:
9,099.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,215.65
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1232273

Propietario:
YOCELIN RATCHELL
20 MORELAND ST
ROXBURY, MA 02119
Dirección de la propiedad:
20 MORELAND ST
ROXBURY, MA 02119-2383

Distrito: 12
Parcela: 00100-000
Tamaño del lote:
6,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,457.14
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1236676

Propietario:
LINDA OWENS
904 DURHAM ST
BURLINGTON, NC 27217
Dirección de la propiedad:
55 ANGELL ST
DORCHESTER,
MA 02124-1511
Distrito: 14
Parcela: 04233-000
Tamaño del lote:
3,487.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,010.89
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1245601

Propietario:
Dirección de la propiedad:
PHYLIS SINGLETON
37 CHARLOTTE ST
DORCHESTER,
MA 02121-4001
Distrito: 14
37 CHARLOTTE ST
ROXBURY, MA 02121-4001
Parcela: 02782-000
Tamaño del lote:
4,965.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$638.39
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1246658

Propietario:
JOHN T TAYLOR
16 HARLEM ST
DORCHESTER,
MA 02121-4115
Dirección de la propiedad:
16 HARLEM ST
DORCHESTER,
MA 02121-4115
Distrito: 14
Parcela: 01774-000
Tamaño del lote:
5,177.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,752.79
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1247141

Propietario:
RAQUIBAH, & RICHARD
RASHID-LEWIS
49 GREENWOOD ST APT 1
DORCHESTER, MA 02121-
4129 USA
Dirección de la propiedad:
49 GREENWOOD ST
DORCHESTER, MA 02121-
4129 **Distrito:** 14
Parcela: 01735-000
Tamaño del lote:
5,281.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$668.09
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1247792

Propietario:
MAE MERANDA
108 BRUNSWICK ST
DORCHESTER, MA 02121-2729
Dirección de la propiedad:
108 BRUNSWICK ST
ROXBURY, MA 02121-2729
Distrito: 14
Parcela: 00492-000
Tamaño del lote:
2,705.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$400.55
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1251026

Propietario:
ALDEN R JONES
96 BRUNSWICK ST
DORCHESTER, MA 02121-2729
Dirección de la propiedad:
96 BRUNSWICK ST
ROXBURY, MA 02121-2729
Distrito: 14
Parcela: 00496-000
Tamaño del lote:
4,950.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,972.02
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1251047

Propietario:
MILES IYAMU
86 BRUNSWICK ST
DORCHESTER, MA 02121-2871
Dirección de la propiedad:
86 BRUNSWICK ST
ROXBURY, MA 02121-2729
Distrito: 14
Parcela: 00499-000
Tamaño del lote:
4,950.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,941.47
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1251068

Propietario:
SARA MILLER
21 OLDFIELDS RD APT 1
DORCHESTER, MA 02121-2721
Dirección de la propiedad:
21 OLDFIELDS RD
ROXBURY, MA 02121-2721
Distrito: 14
Parcela: 00699-000
Tamaño del lote:
7,322.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,513.72
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1253196

Propietario:
KEYLA, & PAUL ROBERSON
JACKSON
89 WRENTHAM ST
DORCHESTER, MA 02124-4186
Dirección de la propiedad:
89 WRENTHAM ST
DORCHESTER, MA 02124-3827
Distrito: 16
Parcela: 03165-000
Tamaño del lote:
3,277.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$575.53
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1263248

Propietario:
ESTATE OF GIBSON WILLIAM
PRENTICE
59 SOUTHERN AVE
DORCHESTER, MA 02124-3421
Dirección de la propiedad:
59 SOUTHERN AV
DORCHESTER, MA 02124-3421
Distrito: 17
Parcela: 01512-000
Tamaño del lote:
5,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$939.17
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1265502

Propietario:
RACHELANNE H. LOGAN
11 CLARIDGE TER
DORCHESTER, MA 02124-4405
Dirección de la propiedad:
11 CLARIDGE TER
DORCHESTER, MA 02124-4405
Distrito: 17
Parcela: 01686-000
Tamaño del lote:
3,080.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,741.89
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1267700

Propietario:
PIERRE, ANNE MARIE
16 ROCKDALE ST
MATTAPAN, MA 02126-2008
Dirección de la propiedad:
16 ROCKDALE ST
MATTAPAN, MA 02126-2008
Distrito: 18
Parcela: 01678-000
Tamaño del lote:
5,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$588.86
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1272194

Propietario:
THOMAS WHITE
37 TAMARACK DR
STOUGHTON, MA 02072-3099
Dirección de la propiedad:
1557 BLUE HILL AV MATTAPAN,
MA 02126-2122
Distrito: 18
Parcela: 01121-000
Tamaño del lote:
4,245.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,435.63
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1272334

Propietario:
MARY M, & MATTHEW JOYCE
JOYCE
40 GARTH RD
WEST ROXBURY, MA 02132-1864
Dirección de la propiedad:
40 GARTH RD
WEST ROXBURY, MA 02132-1864
Distrito: 20
Parcela: 06340-000
Tamaño del lote:
3,720.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$569.81
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1280727

Propietario:
133 MARLBORO STREET LLC
1608 COMMONWEALTH AVE
BRIGHTON, MA 02135
Dirección de la propiedad:
1608 COMMONWEALTH AV
BRIGHTON, MA 02135-5001
Distrito: 21
Parcela: 01987-001
Tamaño del lote:
1,892.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$406.52
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1286656

Propietario:
SYLVIA G DEGALE
67 DRACUT ST
DORCHESTER, MA 02124-3818
Dirección de la propiedad:
67 DRACUT ST
DORCHESTER, MA 02124-3818
Distrito: 16
Parcela: 03062-000
Tamaño del lote:
3,060.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,111.56
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1299704

Propietario:
ANDERSON CANESCAR
4 CRAIG ST
MILTON, MA 02186-2511
Dirección de la propiedad:
628 HYDE PARK AV
ROSLINDALE, MA 02131-4307
Distrito: 18
Parcela: 06639-000
Tamaño del lote:
6,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,201.76
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1302588

Propietario:
NICHOLAS & DENISE
FOTOPOULOS
17 BROOK RD
MILTON, MA 02186-1110
Dirección de la propiedad:
516 RIVER ST
MATTAPAN, MA 02126-2211
Distrito: 18
Parcela: 00003-001
Tamaño del lote:
4,072.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,033.30
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1303498

Propietario:
BIAGIO CAUTILLI
295 MARKET ST
BRIGHTON, MA 02135-2126
Dirección de la propiedad:
293 MARKET ST
BRIGHTON, MA 02135-2126
Distrito: 22
Parcela: 02576-000
Tamaño del lote:
14,017.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$7,106.75
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1309476

Propietario:
JOSEPH D FLEMING
58 MYSTIC ST
CHARLESTOWN, MA 02129-1916
Dirección de la propiedad:
58 MYSTIC ST
CHARLESTOWN, MA 02129-1916
Distrito: 02
Parcela: 00026-000
Tamaño del lote:
1,058.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,303.96
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1341907

Propietario:
JOAN DOW
9 NEAL CT
CHARLESTOWN, MA 02129-1450
Dirección de la propiedad:
9 NEAL CT
CHARLESTOWN, MA 02129-1450
Distrito: 02
Parcela: 01285-000
Tamaño del lote:
629.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$695.72
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1344420

Propietario:
TCP 595 E 7TH LLC
103 RIPLEY RD
COHASSET, MA 02025
Dirección de la propiedad:
595 EAST SEVENTH ST
SOUTH BOSTON, MA 02127-
4226
Distrito: 07
Parcela: 02304-000
Tamaño del lote:
6,875.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$858.66
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1390683

Propietario:
DANIEL, & KRISTIN HIRD
BOTHWELL
358 E 8TH ST
SOUTH BOSTON,
MA 02127-2911
Dirección de la propiedad:
358 EAST EIGHTH ST
SOUTH BOSTON,
MA 02127-2911
Distrito: 07
Parcela: 01386-000
Tamaño del lote:
1,298.00 Pies cuadrados

Cargos vencidos en 2020:
\$458.65
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1391390

Propietario:
MUHAMMAD YAHYA
1 ATHERTON PL
ROXBURY, MA 02119-3121
Dirección de la propiedad:
1 ATHERTON PL
ROXBURY, MA 02119-3121
Distrito: 11
Parcela: 01030-000
Tamaño del lote:
2,670.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$724.37
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1419474

Propietario:
ELIGIA RACHELL
36 ATHERTON ST
ROXBURY, MA 02119
Dirección de la propiedad:
36 ATHERTON ST
ROXBURY, MA 02119-3143
Distrito: 11
Parcela: 01251-000
Tamaño del lote:
6,250.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,039.95
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1419663

Propietario:
GLORIA FOX
7 HAROLD PARK
ROXBURY, MA 02119-1607
Dirección de la propiedad:
7 HAROLD PARK
ROXBURY, MA 02119-1607
Distrito: 12
Parcela: 01807-000
Tamaño del lote:
3,952.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,345.18
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1429127

Propietario:
JOHN MALONE
26 SAVIN HILL AVE APT 3
DORCHESTER, MA
02125-4099
Dirección de la propiedad:
26 SAVIN HILL AV
DORCHESTER, MA
02125-1826
Distrito: 13
Parcela: 02175-000
Tamaño del lote:
3,355.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,047.07
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1438276

Propietario:
HOPETON VASSELL
78 WESTMORE RD
MATTAPAN, MA 02126-1561
Dirección de la propiedad:
78 WESTMORE RD
MATTAPAN, MA 02126-1561
Distrito: 14
Parcela: 04801-000
Tamaño del lote:
4,985.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,275.46
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1445829

Propietario:
PIERRE ANDRE FRANCOIS
11 BROOKVIEW ST
DORCHESTER, MA 02124-2703
Dirección de la propiedad:
11 BROOKVIEW ST
DORCHESTER, MA 02124-2703
Distrito: 14
Parcela: 04436-000

Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta: 1447117

Propietario:
BRADFORD ESTATES
CONDOMINIUM TRUST
22 MARDEN AVE
DORCHESTER, MA
02124-4000
Dirección de la propiedad:
22 MARDEN AV
DORCHESTER, MA 02124-4000
Distrito: 14
Parcela: 03373-022
Tamaño del lote:
1,641.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,595.27
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1448847

Propietario:
ERIK STORER
52 JACOB ST
DORCHESTER, MA 02124-4112
Dirección de la propiedad:
52 JACOB ST
DORCHESTER, MA 02124-4112
Distrito: 14
Parcela: 03780-001
Tamaño del lote:
2,800.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$985.26
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1449994

Propietario:
YASMINE HERBERT
22 WASHINGTON ST APT 429
WEYMOUTH, MA 02188
Dirección de la propiedad:
31 MCLELLAN ST
ROXBURY, MA 02121-4010
Distrito: 14
Parcela: 02742-000
Tamaño del lote:
4,832.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,453.03
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1452073

Propietario:
MONTY GRANGER
20 PAGE ST APT 3
DORCHESTER, MA 02121-4072
Dirección de la propiedad:
20 PAGE ST
ROXBURY, MA 02121-4014
Distrito: 14
Parcela: 02564-000
Tamaño del lote:
4,207.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,704.31
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1452185

Propietario:
BROWN, TASHA L
29 MICHIGAN AVE
DORCHESTER, MA 02121-3720
Dirección de la propiedad:
29 MICHIGAN AV
DORCHESTER, MA 02121-3720
Distrito: 14
Parcela: 02472-000
Tamaño del lote:
4,292.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,448.45
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1453830

Propietario:
LYNCH, LIONEL
42 BROOKVIEW ST
DORCHESTER, MA 02124-2704
Dirección de la propiedad:
94 ROSSETER ST
ROXBURY, MA 02121-3833
Distrito: 14
Parcela: 01340-000
Tamaño del lote:
7,734.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,793.25
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1453914

Propietario:
PATTERSON, JOHN H
26 MALLON RD
DORCHESTER, MA 02121
Dirección de la propiedad:
26 MALLON RD
DORCHESTER, MA 02121-3814
Distrito: 14
Parcela: 01210-000
Tamaño del lote:
4,412.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$840.32
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1454425

Propietario:
JOANNE ELDER
13 DRAYTON AVE
DORCHESTER, MA 02125-2402
Dirección de la propiedad:
13 DRAYTON AV
DORCHESTER, MA 02125
Distrito: 15
Parcela: 02419-020
Tamaño del lote:
1,808.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,826.61
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1456492

Propietario:
JANIE L JOHNSON
36 RILL ST
DORCHESTER, MA 02125-2116
Dirección de la propiedad:
36 RILL ST
DORCHESTER, MA 02125-2116
Distrito: 15
Parcela: 02778-000
Tamaño del lote:
3,835.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$617.85
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1457316

Propietario:
BROWN, WILLA, MAE
256 GENEVA AVE APT 1
DORCHESTER, MA 02121-3984
Dirección de la propiedad:
256 GENEVA AV
DORCHESTER, MA 02121-3826
Distrito: 15
Parcela: 02280-000
Tamaño del lote:
3,229.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,158.98
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1461782

Propietario:
RICHARDSON, ANTHONY & SIMMONS, T
6 BLAKEVILLE ST
DORCHESTER, MA 02121-3502
Dirección de la propiedad:
6 BLAKEVILLE ST
DORCHESTER, MA 02121-3502
Distrito: 15
Parcela: 02245-000
Tamaño del lote:
3,483.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$475.73
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1462342

Propietario:
STEPHEN D POWELL
PO BOX 334
ROSLINDALE, MA 02131-0003
Dirección de la propiedad:
117 BOWDOIN ST
DORCHESTER, MA 02124-1028
Distrito: 15
Parcela: 00938-000
Tamaño del lote:
3,187.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,438.82
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1462363

Propietario:
BARBARA GUNTER
97 BOWDOIN ST
DORCHESTER, MA 02124-1027
Dirección de la propiedad:
97 BOWDOIN ST
DORCHESTER, MA 02124-1027
Distrito: 15
Parcela: 00923-000
Tamaño del lote:
4,656.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$960.20
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1462454

Propietario:
NATASHA JOHNSON
24 OAKLEY ST
DORCHESTER, MA 02124-1014
Dirección de la propiedad:
24 OAKLEY ST
DORCHESTER, MA 02124-1014
Distrito: 15
Parcela: 00890-000
Tamaño del lote:
3,550.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,404.43
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1462678

Propietario:
STEVEN DAVIS
250 WESTVILLE ST
DORCHESTER, MA 02122-1635
Dirección de la propiedad:
250 WESTVILLE ST
DORCHESTER, MA 02122-1635
Distrito: 15
Parcela: 01481-000
Tamaño del lote:
3,950.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$761.50
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1466801

Propietario:
62 CHURCH ST CONDO
62A CHURCH ST
DORCHESTER, MA 02122-3016
Dirección de la propiedad:
62 CHURCH ST
DORCHESTER, MA 02122-3016
Distrito: 15
Parcela: 03004-000
Tamaño del lote:
7,931.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,171.57
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1470483

Propietario:
JOHNSON, ROSE
36 WINTER ST
DORCHESTER, MA 02122-3012
Dirección de la propiedad:
36 WINTER ST
DORCHESTER, MA 02122-3012
Distrito: 15
Parcela: 03031-010
Tamaño del lote:
2,913.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,310.61
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1471008

Propietario:
REDD HOLDINGS BOSTON, LLC
469 NEPONSET AVE
BOSTON, MA 02122-3133
Dirección de la propiedad:
20 MCKONE ST
DORCHESTER, MA 02122-3208
Distrito: 16
Parcela: 02548-000
Tamaño del lote:
4,866.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$523.33
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1474018

Propietario:
MICHAEL & MICHELLE MAFFEO
39 BELTON ST
DORCHESTER, MA 02124-5307
Dirección de la propiedad:
39 BELTON ST
DORCHESTER, MA 02124-5307
Distrito: 16
Parcela: 04561-000
Tamaño del lote:
3,421.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$775.02
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1484392

Propietario:
MARIE F GUERRIER
72 ELM ST
CANTON, MA 02021
Dirección de la propiedad:
2060 DORCHESTER AV
DORCHESTER, MA 02124-4704
Distrito: 16
Parcela: 04893-000
Tamaño del lote:
4,377.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020: \$1,506.72
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1489439

Propietario:
MARCIA, & AMANDA NEILSON
19 FOSSDALE RD
DORCHESTER, MA 02124-5015
Dirección de la propiedad:
19 FOSSDALE RD DORCHESTER, MA 02124-5015
Distrito: 16
Parcela: 03315-000
Tamaño del lote:
5,250.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$691.70
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1492211

Propietario:
LIZELLA REED
67 CENTRE ST
DORCHESTER, MA 02124-2208
Dirección de la propiedad:
129 1/2 CENTRE ST
DORCHESTER, MA 02124-2210
Distrito: 16
Parcela: 01409-000
Tamaño del lote:
1,132.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,965.19
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1499225

Propietario:
GLENDDORA FAGAN & WINSLEY E FELIX
200 NORWELL ST APT. 1
DORCHESTER, MA 02124-3066
Dirección de la propiedad:
200 NORWELL ST
DORCHESTER, MA 02124-1818
Distrito: 17

Parcela: 00194-000
Tamaño del lote:
1,973.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$3,816.15
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1502109

Propietario:
ESTATE OF JOHNNIE BROWN
51 SPENCER ST
DORCHESTER, MA 02124-1909
Dirección de la propiedad:
51 SPENCER ST
DORCHESTER, MA 02124-1909
Distrito: 17
Parcela: 00226-000
Tamaño del lote:
3,895.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,564.20
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1502781

Propietario:
JEANNETTE BLAKE
42 EDSON ST APT 2
DORCHESTER CENTER, MA 02124
Dirección de la propiedad:
42 EDSON ST
DORCHESTER, MA 02124-4304
Distrito: 17
Parcela: 01798-000
Tamaño del lote:
4,230.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$973.96
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1506029

Propietario:
EYAN & DOREEN BRUCE
164 WILMINGTON AVE
DORCHESTER, MA 02124-4770
Dirección de la propiedad:
164 WILMINGTON AV
DORCHESTER, MA 02124-4630
Distrito: 17
Parcela: 03016-000
Tamaño del lote:
5,663.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,245.90
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1509417

Propietario:
LORNA R & DANIEL C SANDERS
92 WILMINGTON AVE
DORCHESTER, MA 02124-4513
Dirección de la propiedad:
92 WILMINGTON AV
DORCHESTER, MA 02124-4513
Distrito: 17
Parcela: 03055-000
Tamaño del lote:
4,764.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,506.95
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1509543

Propietario:
KIANGA DANCY
21 OLD MORTON ST
MATTAPAN, MA 02126-2926
Dirección de la propiedad:
21 OLD MORTON ST
MATTAPAN, MA 02126-2926
Distrito: 17
Parcela: 03991-000
Tamaño del lote:
3,120.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$877.83
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1512959

Propietario:
SAMUEL POWELL
26 TEMPLE ST
MATTAPAN, MA 02126-2962
Dirección de la propiedad:
26 TEMPLE ST
MATTAPAN, MA 02126-2962
Distrito: 17
Parcela: 03796-000
Tamaño del lote:
5,575.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$414.52
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1514436

Propietario:
MONICA BROWN
1051 WASHINGTON ST
DORCHESTER,
MA 02124-5514
Dirección de la propiedad:
1049 WASHINGTON ST
DORCHESTER,
MA 02124-5514
Distrito: 17
Parcela: 03301-000
Tamaño del lote:
4,167.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$828.59
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1516508

Propietario:
MARIE GUERRIER
58 BAILEY ST
DORCHESTER CENTER,
MA 02124
Dirección de la propiedad:
58 BAILEY ST
DORCHESTER,
MA 02124-3725
Distrito: 17
Parcela: 04610-000
Tamaño del lote:
6,120.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,238.05
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1519700

Propietario:
WILFRED HODGE
77 BURT ST
DORCHESTER,
MA 02124-3705
Dirección de la propiedad:
77 BURT ST
DORCHESTER,
MA 02124-3705
Distrito: 17
Parcela: 04651-000
Tamaño del lote:
4,587.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,042.29
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1520113

Propietario:
MECM LLC
299 GALLIVAN BLVD
DORCHESTER CENTER,
MA 02124-4811
Dirección de la propiedad:
31 TREMLETT ST
DORCHESTER,
MA 02124-2136
Distrito: 17
Parcela: 00991-000
Tamaño del lote:
3,822.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$743.26
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1524320

Propietario:
SUSAN M, & SUSAN
CLEGHORN
95 STANDARD ST
MATTAPAN, MA 02126-2759
Dirección de la propiedad:
95 STANDARD ST
MATTAPAN, MA 02126-2759

Distrito: 18
Parcela: 00302-000
Tamaño del lote:
5,904.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,501.37
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1527631

Propietario:
LUIX VIRGIL OVERBEA
44 VIOLET ST
MATTAPAN, MA 02126-2320
Dirección de la propiedad:
44 VIOLET ST
MATTAPAN, MA 02126-2320
Distrito: 18
Parcela: 00549-000
Tamaño del lote:
6,280.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,010.07
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1530032

Propietario:
LUCIENNE MICHEL
17 BABSON ST
MATTAPAN, MA 02126-2246
Dirección de la propiedad:
17 BABSON ST
MATTAPAN, MA 02126-2246
Distrito: 18
Parcela: 00960-000
Tamaño del lote:
5,882.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,732.32
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1533301

Propietario:
LLYOD, & CAROL NUGENT
25 FOTTLER RD
MATTAPAN, MA 02126-3166
Dirección de la propiedad:
25 FOTTLER RD
MATTAPAN, MA 02126-3166
Distrito: 18
Parcela: 03185-000
Tamaño del lote:
2,040.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$761.89
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1533448

Propietario:
VERA MURPHY
35 COLORADO ST
MATTAPAN, MA 02126-1425
Dirección de la propiedad:
35 COLORADO ST
MATTAPAN, MA 02126-1425
Distrito: 18
Parcela: 02919-000
Tamaño del lote:
7,918.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$718.41
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1534386

Propietario:
ROBERT WHITE
93 ITASCA ST
MATTAPAN, MA 02126
Dirección de la propiedad:
93 ITASCA ST
MATTAPAN, MA 02126-1310
Distrito: 18
Parcela: 02958-000
Tamaño del lote:
4,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,049.87
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1534645

Propietario:
FRANCISCO & SR TORRES
77 ITASCA ST
MATTAPAN, MA 02126-1310
Dirección de la propiedad:
77 ITASCA ST
MATTAPAN, MA 02126-1310
Distrito: 18
Parcela: 02954-000
Tamaño del lote:
4,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$689.63
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1534666

Propietario:
DAURICE BUSBY
30 HIAWATHA RD
MATTAPAN, MA 02126-3124
Dirección de la propiedad:
30 HIAWATHA RD
MATTAPAN, MA 02126-3124
Distrito: 18
Parcela: 03120-000
Tamaño del lote:
3,189.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$736.43
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1535632

Propietario:
DORIS & GWENEVERE
RICHARDSON
152 SAVANNAH AVE
MATTAPAN, MA 02126-1345
Dirección de la propiedad:
152 SAVANNAH AV
MATTAPAN, MA 02126-1345
Distrito: 18
Parcela: 02291-003
Tamaño del lote:
4,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,911.84
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1540357

Propietario:
RADAMES G COTTO
178 HEBRON ST
MATTAPAN, MA 02126-1222
Dirección de la propiedad:
178 HEBRON ST
MATTAPAN, MA 02126-1222
Distrito: 18
Parcela: 02474-000
Tamaño del lote:
4,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$607.90
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1540966

Propietario:
STEPHA MARC
276 WOOD AVE
HYDE PARK, MA 02136-3751
Dirección de la propiedad:
276 WOOD AV
HYDE PARK, MA 02136-3751
Distrito: 18
Parcela: 04149-000
Tamaño del lote:
10,237.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,025.94
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1543745

Propietario:
DONOVAN BLAKE
33 HARMON ST
MATTAPAN, MA 02126-3204
Dirección de la propiedad:
33 HARMON ST
MATTAPAN, MA 02126-3204
Distrito: 18
Parcela: 02041-000
Tamaño del lote:
4,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,054.69
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1546111

Propietario:
ROMANES L PAUL
125 GREENFIELD RD
MATTAPAN, MA 02126-3283
Dirección de la propiedad:
125 GREENFIELD RD
MATTAPAN, MA 02126-3225
Distrito: 18
Parcela: 02078-000
Tamaño del lote:
5,785.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,096.52
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1546265

Propietario:
AUNDRIA & TANYA BURCY
22 HOLMFIELD AVE
HYDE PARK, MA 02136-6722
Dirección de la propiedad:
22 HOLMFIELD AV
HYDE PARK, MA 02136-6722
Distrito: 18
Parcela: 01279-000
Tamaño del lote:
5,000.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,215.93
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1549226

Propietario:
JOAN LEWIS
106 LEWISTON ST
HYDE PARK, MA 02136-3740
Dirección de la propiedad: 106
LEWISTON ST
HYDE PARK, MA 02136-3740
Distrito: 18
Parcela: 07083-000
Tamaño del lote:
6,600.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$1,048.21
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1551837

Propietario:
GALLOWAY, DAVE
51 BEACON ST
HYDE PARK, MA 02136-3639
Dirección de la propiedad:
51 BEACON ST
HYDE PARK, MA 02136-3639
Distrito: 18
Parcela: 10679-000
Tamaño del lote:
8,958.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$501.81
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1556401

Propietario:
LYNDEN MCLAREN
40 POND ST
HYDE PARK, MA 02136-3532
Dirección de la propiedad:
40 POND ST
HYDE PARK, MA 02136-3532
Distrito: 18
Parcela: 10472-000
Tamaño del lote:
7,100.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$562.85
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1559033

Propietario:
JO-ANN SAUNDERS
127 READVILLE ST
HYDE PARK, MA 02136-2178
Dirección de la propiedad:
127 READVILLE ST
HYDE PARK, MA 02136-2178
Distrito: 18
Parcela: 12786-010
Tamaño del lote:
6,923.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$520.85
Cargo a la demanda:
\$5.00
Número de cuenta:
1567629

Propietario:
CAROL E O'GRADY
111 READVILLE ST
HYDE PARK, MA 02136-2048
Dirección de la propiedad:
111 READVILLE ST
HYDE PARK, MA 02136-2048
Distrito: 18
Parcela: 12570-000
Tamaño del lote:
13,668.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$778.77
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1568147

Propietario:
AMBROISA, DAVID
72 SUNNYSIDE ST
HYDE PARK, MA 02136-1652
Dirección de la propiedad:
72 SUNNYSIDE ST
HYDE PARK, MA 02136-1652
Distrito: 18
Parcela: 12060-000
Tamaño del lote:
5,078.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,751.37
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1572893

Propietario:
ANTONIO & MIRTHA
ENCARNACION
102 THOMPSON ST
HYDE PARK, MA 02136-1654
Dirección de la propiedad:
102 THOMPSON ST
HYDE PARK, MA 02136-1654
Distrito: 18
Parcela: 11986-007
Tamaño del lote:
7,065.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$628.26
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1573404

Propietario:
FRANCES YAFFEE 11
DEFOREST ST
HYDE PARK, MA 02136-1307
Dirección de la propiedad:
11 DEFOREST ST
HYDE PARK, MA 02136-1307
Distrito: 18
Parcela: 08700-000
Tamaño del lote:
6,479.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$2,825.45
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1579130

Propietario:
1513-1515 HYDE PARK AVE
CONDO TRST
7762 INDIGO ST
HOLLYWOOD, FL 33023
Dirección de la propiedad:
1513 HYDE PARK AV
HYDE PARK, MA 02136-2625
Distrito: 18
Parcela: 09424-000
Tamaño del lote:
6,981.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$849.98
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1581251

Propietario:
MARIE M VAVAL
60 BRADLEE ST
HYDE PARK, MA 02136-3240
Dirección de la propiedad:
60 BRADLEE ST
HYDE PARK, MA 02136-3240
Distrito: 18
Parcela: 07873-000
Tamaño del lote:
6,240.00 Pies cuadrados
Cargos vencidos en 2020:
\$707.88
Cargo a la demanda: \$5.00
Número de cuenta:
1585906

Doris@EIMundoBoston.com
617-522-5060 x 229**The Massachusetts Water Resources Authority**

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
OP-466	RFQ/P Harbor Outfall Monitoring, 2024-2027	10/11/23	11:00 a.m.
S616	Combustion Turbine Generator Maintenance	10/11/23	2:00 p.m.
OP-465	Metropolitan Operations Paving	10/18/23	2:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal <https://supplier.mwra.com>Doris@EIMundoBoston.com
617-522-5060 x 229**Unquity House**, located at 30 Curtis Road, in Milton Massachusetts is accepting applications for studio and one-bedroom apartments for ages 62+ and meet the income requirements.Please apply to the management office, weekdays **9:30 a.m. - 4:30pm**. Applications are available at the front desk or can be mailed to you by calling **617-898-2032**.

We Do Business in Accordance With the Federal Fair Housing Law (The Fair Housing Amendments Act of 1988) It is illegal to Discriminate Against Any Person Because of Race, Color, Religion, Sex, Handicap, Familial Status, or National Origin.



more than just a place to live..

**BPDA Oportunidad de alquiler con ingresos restringidos 3353****WASHINGTON STREET (211 GREEN STREET)
211 GREEN STREET
JAMAICA PLAIN, MA 02130**

8 unidades con ingresos restringidos

# de unidades	# de habitaciones	Alquiler estimado en pies cuadrados	Renta	Límite máximo de ingresos (% AMI)	# construido para personas con problemas de movilidad + Sordo/con problemas de audición
5	1 habitación	619-819	\$1,091	50%	1
1	2 habitaciones	860	\$1,232	50%	1
1	1 habitación	676	\$1,559	70%	-
1	2 habitaciones	1,022	\$1,766	70%	-

Ingresos mínimos (establecidos por el propietario + basados en el número de habitaciones + Ingreso medio del área (AMI))		
# de dormitorios	Ingreso mínimo 50% AMI	Ingreso mínimo 70% AMI
1	\$35,349	\$50,512
2	\$39,917	\$57,219

Ingresos máximos (fijados por BPDA + basados en el tamaño del hogar + Ingresos medios del área (AMI))		
Tamaño del hogar	Ingreso máximo 50% AMI	Ingreso máximo 70% AMI
1	\$51,950	\$72,730
2	\$59,400	\$83,160
3	\$66,800	\$93,520
4	\$74,200	\$103,800
5	\$80,150	\$112,210
6	\$86,100	\$120,540

Los ingresos mínimos **no se aplican a los hogares que reciben asistencia para la vivienda, como la Sección 8, MRVP o VASH.*Límite máximo de activos**

50% AMI	70% AMI
\$75,000	\$75,000

No incluye jubilación. Incluye Bienes Raíces.

Las solicitudes están disponibles durante 15 días, desde el martes 5 de septiembre de 2023 hasta el martes 19 de septiembre de 2023.

Para pedir una solicitud en línea, visite: www.211GreenStreetLottery.com

Para recibir una copia impresa de la solicitud por correo a su dirección postal, llame al (617) 639-3064 Ext 795 | Relé de EE. UU. 711

Las solicitudes están disponibles en person en los siguientes días, fechas y horas en los siguientes lugares			
Día	Fecha	Hora	Location
Jueves	7 de septiembre de 2023	3 PM- 7 PM	Boston Public Library Jamaica Plain Branch 30 South Street Jamaica Plain, MA 02130
Sábado	9 de septiembre de 2023	10 AM-2 PM	
Jueves	14 de septiembre de 2023	3 PM- 7 PM	
Sábado	16 de septiembre de 2023	10 AM-2 PM	

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar el 19 de septiembre de 2023.**Enviadas por correo a:**

Maloney Properties, Inc., ATTN: 211 Green Street Lottery, Wellesley, MA 02481

- Selección por sorteo. Se aplican restricciones de activos y uso.
- Preferencia por los residentes de Boston.
- Preferencia por hogares con al menos una persona por dormitorio. Preferencia para hogares con problemas de movilidad y/o que son sordos/con problemas de audición para unidades accesibles.

Para obtener más información, asistencia lingüística o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame al (617) 639-3064 Ext 795 | US Relay 711 o correo electrónico 211Green@MaloneyProperties.comPara obtener más información sobre la elegibilidad para el programa BPDA, visite <http://www.bostonplans.org/housing/faqs>

Igualdad de oportunidades de vivienda

Ciudad de Wakefield Oportunidad de alquiler con ingresos restringidos
**Residencia en 581 Salem Street
581-583 Salem Street
Wakefield, MA 01880**

3 unidades de alquiler con ingresos restringidos

# de Unidades	# de habitaciones	Renta	Límite Máximo de Ingreso (% AMI)
1	1 habitación	\$1,905	80%
2	2 habitaciones	\$2,261	80%

Sugerencias de ingresos mínimos (establecidos por el propietario + basados en el número de habitaciones + ingreso medio del área (AMI))		Ingresos máximos (establecidos por HUD + según el tamaño del hogar + Ingreso medio del área (AMI))	
# de habitaciones	Ingreso mínimo 80% AMI	Tamaño del Hogar	Ingreso Máximo 80% AMI
1 habitación	\$57,150	1	\$82,950
		2	\$94,800
		3	\$106,650
2 habitaciones	\$67,830	4	\$118,450
		5	\$127,950
		6	\$137,450

* Ingresos medios del área en 2023 para Boston, Cambridge, Quincy, MA-NH MSA.

Las sugerencias de ingresos mínimos **no se aplican a los hogares que reciben asistencia para la vivienda, como la Sección 8, MRVP o VASH.**Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud, desde **Viernes 21 de julio de 2023 — Jueves 21 de septiembre de 2023.**Para pedir una solicitud en línea o recibir una por correo electrónico, visite www.SalemStreetLottery.com, envíe un correo electrónico a 581Salem@MaloneyProperties.com o llame al (617) 639-3064 Ext 781.

Si no puede completar la solicitud en línea, llámenos al (617) 639-3064 Ext 781, para solicitar que le enviemos una por correo y pedirnos cualquier apoyo u orientación que pueda necesitar para completar la solicitud.

Las solicitudes también se pueden recoger personalmente en:
Lucius Beebe Memorial Library 345 Main Street Wakefield, MA 01880Lunes – Jueves, 9:00am – 9:00pm
Viernes, 9:00am – 6:00pm
Sábado, 9:00am – 5:00pm
Domingo, 1:00pm – 5:00pm**Wakefield Town Hall 1 Lafayette Street Wakefield, MA 01880**Lunes – Jueves, 8:00am – 4:30pm
Viernes, 8:00am. – 12:30pm**FECHA LÍMITE:** Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar **Jueves 21 de septiembre de 2023.****Enviado a:**Maloney Properties, Inc.
Attn: Salem Street Lottery
27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481.

- Selección por Lotería. Se aplican restricciones de uso y ocupación.
- Preferencia por Hogares que requieran el número de dormitorios.

Para obtener más información, asistencia lingüística o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame al (617) 639-3064 Ext 781 o envíe un correo electrónico a 581Salem@MaloneyProperties.com.

Igualdad de oportunidades de vivienda

EL MUNDO
BOSTON

DORIS

Doris@EIMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@EIMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



OPORTUNIDAD DE VIVIENDA ASEQUIBLE ¡AHORA EN ALQUILER!

De los 210 apartamentos en 140 Clarendon, 111 están reservados para personas que actualmente se encuentran sin hogar. Estas personas recibirán apoyo a través de la iniciativa nacional Housing First, modelo que busca atender primero las necesidades inmediatas de vivienda, seguido de servicios continuos de apoyo a los residentes. En 140 Clarendon, los servicios para residentes se brindan a través de Beacon's Community Engagement Team y una asociación con The Pine Street Inn.

Los 99 apartamentos asequibles restantes vienen en estudio y distribuciones de un dormitorio. Los solicitantes deben cumplir con ciertos ingresos y calificaciones para la aprobación. Si tiene alguna pregunta sobre las diversas opciones disponibles en 140 Clarendon, comuníquese con nuestro equipo de administración.

Para aplicar a esta comunidad, por favor visite **Boston.MyHousing.com**
En la aplicación, seleccione uno de los siguientes programas en "Sus listas":

- "140 Clarendon – Vivienda asistida" (Elegibilidad: Individuos que actualmente se encuentran sin hogar)
- "140 Clarendon – Familias con Servicios de Apoyo" (Elegibilidad: todos los solicitantes elegibles)
- "140 Clarendon – Mainstream" (Elegibilidad: solicitantes menores de 62 años y que experimenten una discapacidad)

También puede contactarnos a través de:
Teléfono: 617-275-7305
Correo electrónico: 140ClarendonEmail@BeaconCommunitiesLLC.com

140 Clarendon Street, Boston, MA 02116



Categoría:

Director Ejecutivo / Scituate Housing Authority

Descripción:

Scituate Housing Authority (SHA) está buscando un candidato calificado y con experiencia para el puesto de Director Ejecutivo. El Director Ejecutivo es responsable de la administración de 158 unidades de vivienda pública para ancianos/discapacitados con ayuda estatal, 8 unidades para necesidades especiales y 51 unidades basadas en proyectos federales. El candidato debe estar familiarizado con los requisitos del programa de la Oficina Ejecutiva de Vivienda y Comunidades Habitables (EOHLC) y del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU. Las horas de trabajo requeridas son 37.5 horas por semana.

Requisitos mínimos:

Un mínimo de 4 años de experiencia en gestión de vivienda pública o privada, desarrollo comunitario, administración pública, administración sin fines de lucro o un campo relacionado que demuestre sólidas habilidades de gestión y organización. Se desea el conocimiento de los principios, prácticas, estatutos y reglamentos relacionados con la gestión, los programas y las finanzas de la vivienda pública estatal y federal, así como las responsabilidades y prácticas de mantenimiento y la supervisión del personal.

Excelentes habilidades escritas y verbales requeridas. La capacidad de comunicarse de manera efectiva con los funcionarios locales, las juntas, los residentes, los proveedores de servicios y las agencias de financiación.

Experiencia trabajando con el público, así como con personas de diversos orígenes socioeconómicos. Debe ser adherible. Certificación como Administrador de Vivienda Pública de Massachusetts (MPHA) deseada u obtenida dentro de un año.

Otras credenciales preferidas incluyen la graduación de un colegio o universidad acreditada de cuatro años, pasión por la misión de viviendas asequibles, conocimiento de la planificación de mejoras de capital y sistemas tecnológicos en viviendas públicas. Se desean sólidas habilidades de organización y gestión de personal.

El salario es acorde con la experiencia y la educación y es negociable entre **\$88,000 y \$ 91,000**. La posición incluye excelentes beneficios de acuerdo con las pautas de EOHLC y HUD. El candidato estará sujeto a cierta verificación de calificaciones antes del empleo.

Para presentar una solicitud confidencial, envíe una carta de presentación y un currículum a Patricia Grace, Esquire, a pagrace55@yahoo.com a más tardar el 27 de septiembre de 2023. No se considerarán las solicitudes tardías.

Se requerirá información más detallada de los solicitantes que avancen al siguiente nivel de consideración. Scituate Housing Authority es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



BPDA Oportunidad de alquiler con ingresos restringidos 3353

**Common Allbright (525 Linc)
525 Lincoln Street
Allston, MA 02135**

48 unidades de alquiler con ingresos restringidos

# de unidades	# de habitaciones	Tamaño de la unidad	Baños en la unidad	Estimado Pies cuadrados	Renta*	Máximo Límite de ingresos (% AMI)	#Construido deficiencias para movilidad	#Construido para Movilidad + Sordo/ limitado de audición
2	2	Compacto Estudio	1	410	\$1,296	70%	-	1 unidad
1	3	Convivencia - 3 Dormitorio suite	2	873	\$1,098	70%	-	-
5	20	Convivencia - 4 Dormitorio suite	2	1,117-1,278	\$1,098	70%	-	-
3	12	Convivencia - 4 Dormitorio suite	3	1,293-1,390	\$1,098	70%	2 unidades (8 Habitaciones)	-
2	2	Compacto Estudio	1	371	\$1,838	100%	-	-
2	6	Convivencia - 3 Dormitorio suite	2	1,390	\$1,549	100%	-	1 unidad (3 Habitaciones)
1	3	Convivencia - 3 Dormitorio suite	3	1,135	\$1,549	100%	-	-

*Estas cifras incluyen la tarifa mensual requerida de convivencia de \$100. La tarifa mensual de \$100 se cobrará a partir del segundo mes de su contrato de arrendamiento y cada mes posterior.

Todas las unidades están amuebladas y todos los servicios públicos están incluidos en el alquiler: electricidad, agua, alcantarillado, cable y lavandería en la unidad.

Las comodidades del edificio incluyen: terraza en la azotea, áreas comunitarias, gimnasio, almacenamiento de bicicletas, espacios y "cápsulas" de trabajo.

Ingresos mínimos (establecido por el propietario + basado en el número de habitaciones + Area Mediana Ingresos (AMI))			Ingresos máximos (fijados por BPDA + basados en el tamaño del hogar + Ingresos medios del área (AMI))		
# de dormitorios	Ingreso Mínimo 70% AMI	Ingreso Mínimo 100% AMI	Tamaño del hogar	Ingreso Máximo 70% AMI	Ingreso Máximo 100% AMI
Compacto Estudio	\$32,940	\$55,140	1	\$72,730	\$103,900
Unidades (Solo Habitación Ocupación)	\$38,880	\$46,740	2	\$83,160	\$118,800
			3	\$93,520	\$133,600

***Los ingresos mínimos **no se aplican a los hogares que reciben asistencia para la vivienda, como la Sección 8, MRVP o VASH.**

Límite máximo de activos

70% AMI	100% AMI
\$75,000	\$100,000

No incluye jubilación. Incluye bienes raíces.

Las solicitudes están disponibles durante 15 días, desde el martes 5 de septiembre de 2023 hasta el martes 19 de septiembre de 2023.

Para pedir una solicitud en línea, visite: www.525LincLottery.com

Para recibir una copia impresa de la solicitud por correo a su dirección postal, llame al **(617) 639-3064 Ext 792 | Relé de EE. UU. 711**

Las solicitudes están disponibles en persona en los siguientes días, fechas y horas en los siguientes lugares

Día	Fecha	Hora	Ubicación
Jueves	7 de septiembre de 2023	3 PM - 7 PM	Boston Public Library Brighton Branch 40 Academy Hill Road Brighton, MA 02135
Sábado	9 de septiembre de 2023	10 AM-2 PM	
Jueves	14 de septiembre de 2023	3 PM - 7 PM	
Sábado	16 de septiembre de 2023	10 AM-2 PM	

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar **el 19 de septiembre de 2023.**

Enviadas por correo a:

Maloney Properties, Inc.,
Attn: 525 Linc Lottery, 27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481.

- Selección por sorteo. Se aplican restricciones de activos y uso.
- Preferencia por hogares con problemas de movilidad y/o sordos o con problemas de audición para Unidades accesibles.
- Preferencia por los residentes de Boston.
- Como proyecto desarrollado por la ciudad de Boston bajo Compact Living Pilot Policy, a los residentes no se le permitirá obtener permisos de estacionamiento residencial y será notificado de esto antes de firmar un contrato de arrendamiento por Gestión.

Para obtener más información, asistencia lingüística o adaptaciones razonables para personas con discapacidades por favor llame al **(617) 639-3064 Ext 792 | Retransmisión de EE. UU. 711** o correo electrónico 525Linc@MaloneyProperties.com.

Para obtener más información sobre la elegibilidad del programa BPDA, visite <http://www.bostonplans.org/housing/faqs>



Igualdad de oportunidades de vivienda



Affordable Housing Lottery One Eighty Fearing Street 180 Fearing Street, Amherst, MA

One 1BR @ \$1,165, One 2BR @ \$1,375, One 3BR @ \$1,650

Rents do not include the cost of electricity (which includes heat, hot water, and cooking).
Water and sewer costs are included. There is complimentary parking on site

One Eighty Fearing Street is a brand-new, 22 unit rental apartment community located in Amherst. There will be 3 affordable apartments which will be rented to households with incomes at or below 80% of the area median income through this application process. These beautiful brand-new units feature wooden kitchen cabinets, quartz countertops and vanities, all stainless-steel appliances, and a washer and dryer inside each unit. The property offers a community garden space as well as an outdoor play/recreation area and is conveniently located near the University of Massachusetts and a Pioneer Valley Transit Authority (PVTA) bus stop.

Maximum Household Income Limits

\$55,800 (1 person), \$63,800 (2 people), \$71,750 (3 people)
\$79,700 (4 people), \$86,100 (5 people), \$92,500 (6 people)

Public Info Session: September 26, 2023 at 6:00 pm via Zoom

Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: **818 9317 7595**. Passcode: **088159**

Application Deadline: October 23, 2023 at 2:00 pm

Completed Applications and Required Income Documentation must be delivered or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

Lottery: November 6, 2023 at 6:00 pm via Zoom

Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for **One Eighty Fearing Street** on the SEB Housing YouTube channel.

For Lottery Information and Applications, or reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 x1 and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave. Needham MA 02494. For TTY Services dial 711.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



Lotería de Vivienda Asequible One Eighty Fearing Street 180 Fearing Street, Amherst, MA

Uno de 1HAB a \$1,165, uno de 2HAB a \$1,375, uno de 3HAB a \$1,650

Los alquileres no incluyen el costo de la electricidad (incluye calefacción, agua caliente y cocina). Los gastos de agua y alcantarillado están incluidos. Hay estacionamiento gratuito en el establecimiento.

One Eighty Fearing Street es un nuevo complejo de apartamentos de alquiler de 22 unidades ubicado en Amherst. Habrá 3 apartamentos asequibles que se alquilarán a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80 % del ingreso medio del área a través de este proceso de solicitud. Estas hermosas unidades nuevas cuentan con gabinetes de cocina de madera, encimeras y tocadores de cuarzo, todos los electrodomésticos de acero inoxidable y una lavadora y secadora dentro de cada unidad. La propiedad ofrece un espacio de jardín comunitario, así como un área de juegos/recreación al aire libre y está convenientemente ubicada cerca de la Universidad de Massachusetts y de una parada de autobús de la Autoridad de Tránsito de Pioneer Valley (PVTA).

Límites máximos de ingresos del hogar

\$55,800 (1 persona), \$63,800 (2 personas), \$71,750 (3 personas)
\$79.700 (4 personas), \$86.100 (5 personas), \$92.500 (6 personas)

Sesión de información pública: 26 de septiembre de 2023 a las 6:00 pm

via Zoom Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: **818 9317 7595**, contraseña: **088159**

Fecha límite de solicitud: 23 de octubre de 2023 a las 2:00 pm

Las solicitudes completas y la documentación de ingresos requerida deben entregarse o tener matasellos antes de esta fecha. Las solicitudes con matasellos de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles después de la fecha límite.

Lotería: 6 de noviembre de 2023 a las 6:00 p.m. via Zoom

Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 857 2736 5609, Código de acceso: 276410

No se requiere asistencia a las sesiones de información o lotería. Para ver las sesiones grabadas en una fecha posterior, busque **One Eighty Fearing Street** en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900x1 y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para TTY Servicios marque 711.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE MASSACHUSETTS - DIVISIÓN DE AUTOPISTAS

AVISO DE REUNIÓN DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Archivo de proyecto N.º 608762

El Departamento de Transporte de Massachusetts (MassDOT) realizará una reunión de información pública para debatir la propuesta de **Mantenimiento del puente de B-16-246=C01-029, proyecto del puente Eliot Bridge sobre el río Charles en Boston - Cambridge, MA.**

DÓNDE: Fiorentino Center
123 Antwerp Street,
Allston, MA 02134

CUÁNDO: Jueves, 21 de septiembre de 2023, a las 6:30 pm

OBJETIVO: El objetivo de esta reunión es brindarle al público la oportunidad de conocer en detalle el proyecto de **Mantenimiento del puente Elliot Street Bridge**. Los puntos de vista y comentarios que se ofrezcan en la reunión se revisarán y se tendrán en cuenta tanto como sea posible.

PROPUESTA: El proyecto propuesto consiste en trabajo de mantenimiento en el puente Eliot Bridge, que incluye reparaciones al armazón y la cubierta de concreto, restablecimiento de las barandas de ladrillo y los bordes superiores de granito, ampliaciones de las aceras, reemplazo de las juntas del puente, remoción del pavimento de la calle para su posterior repavimentación, y reemplazo de las barandas medianas y los semáforos. Se proponen aceras de 10'-0" de ancho para el uso compartido de peatones y ciclistas según las guías de diseño aplicables para ambas direcciones.

Esta zona será accesible para personas con discapacidades. MassDOT ofrece adaptaciones razonables y/o asistencia lingüística gratuita si lo solicita con anterioridad (incluidos, entre otros, intérpretes de lengua de signos americana y otros idiomas, subtítulos para videos, dispositivos de audición asistida y materiales en otros formatos, como cintas de audio, Braille y letras grandes), según estén disponibles. Para solicitar adaptaciones o asistencia lingüística, contáctese con la persona a cargo de la Oficina de Diversidad y Derechos Civiles, por teléfono **(857-368-8580)** por fax **(857-368-0602)**, TTD/TTY **(857-368-0603)** o por correo electrónico (MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us). Las solicitudes deben realizarse la mayor cantidad de días posible antes de la reunión. Para servicios cuya organización podría resultar más complicada, como lengua de señas, CART, o traducción o interpretación, las solicitudes deben realizarse al menos diez (10) días hábiles antes de la reunión.

Si hay inclemencias climáticas, se publicará un anuncio de cancelación en internet en <https://www.mass.gov/orgs/highway-division/events>.

JONATHAN GULLIVER
ADMINISTRADOR DE AUTOPISTAS

CARRIE E. LAVALLEE, P.E.
INGENIERA JEFA



Job Posting Executive Director

Description: The Ipswich Housing Authority (IHA) is seeking a qualified and experienced candidate for the position of Executive Director. The Executive Director is responsible for the management of 144 state aided elderly/handicapped public housing units, 94 federal New Construction Substantial Rehab units, 2 Chapter 689 group homes, 58 federal Section 8 vouchers and 48 state vouchers. The IHA is currently under contract to manage the Salisbury (SHA) and Hamilton (HHA) Housing Authorities. The SHA has 80 state public housing units and 58 federal Section 8 vouchers. The HHA has 59 state public housing units and 1 Chapter 689 group home. The candidate should be familiar with both the Executive Office of Housing and Livable Communities (EOHLC) and U. S Department of Housing and Urban Development program requirements. Required work hours are 37.5 hours per week.

Minimum Requirements:

- A minimum of 4 years' experience in public or private housing management, community development, public administration, non-profit administration or a related field that demonstrates strong management and organization skills. Knowledge of the principles, practices, statutes and regulations pertaining to state and federal public housing management, programs and finances, low income housing tax credit program, as well as maintenance responsibilities and practices, and staff supervision is desired.
- One year's experience overseeing at least three staff persons, or as a significant project team leader, or program administration is required.
- Excellent written and verbal skills required. An ability to communicate effectively with local officials, boards, residents, service providers and funding agencies. Experience working with the public as well as individuals of various socio-economic backgrounds. Must be bondable. Certification as a Massachusetts Public Housing Administrator (MPHA) desired or obtained within one year.
- Other preferred credentials include graduation from an accredited four year college or university, a passion for the mission of affordable housing, knowledge of capital improvement planning and technology systems in public housing. Strong organizational and personnel management skills desired.

Salary is commensurate with experience and education and is negotiable between \$107,991 and \$132,522 pending renewal of the SHA and HHA management agreements. The position includes excellent benefits in accordance with EOHLC and HUD guidelines. The candidate will be subject to certain qualification verification prior to employment.

Please submit a cover letter and resume to Kate McGuire, at kate@ipswichhousing.com no later than September 20th, 2023. More detailed information will be required of applicants that advance to the next level of consideration. The Ipswich Housing Authority is an Equal Opportunity Employer. Diverse applicants are encouraged to apply.

The Ipswich Housing Authority is an Equal Opportunity Employer.



La columna de Marino

Deportes y más...

Brasil goleó 5-1 a Bolivia en el cierre de la primera fecha de las Eliminatorias Sudamericanas, Neymas superó a Pelé, Bruce Arena renuncia al Revolution pese a completar 10 partidos invicto en la temporada, Sin Lionel Messi por primera vez desde su fichaje, el Inter Miami venció al Sporting Kansas City por la MLS, Tom Brady entrará en el Salón de la Fama de los Patriots el año que viene.



Bruce Arena renuncia al Revolution

Bruce Arena ha renunciado como entrenador y director deportivo de New England Revolution, según un comunicado conjunto con el club. El 30 de julio, Arena había sido puesto en licencia administrativa, pendiente de una revisión de acusaciones sobre comentarios insensibles e inapropiados. *"Como resultado de la investigación, que confirmó algunas de estas acusaciones, si Arena desea buscar un empleo futuro dentro de la MLS, primero debe presentar una petición al Comisionado. La MLS está comprometida con entornos de trabajo seguros y acogedores y espera que todos los empleados de la Liga y sus clubes se comporten de manera adecuada en el lugar de trabajo"*, según el comunicado.



Inter Miami continúa ganando sin Messi

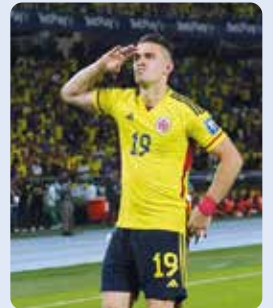
Sin Lionel Messi por primera vez desde su fichaje, el Inter Miami venció al Sporting Kansas City por la MLS. El Inter de Miami de Martino, que no pudo contar con La Pulga por su viaje para jugar con la selección de Argentina, se impuso 3-2 en condición de local a Sporting Kansas City con tantos del ecuatoriano Campana (2) y el argentino Farías. El entrenador argentino tampoco pudo contar con otras figuras que se marcharon a sus selecciones como el paraguayo Diego Gómez, el venezolano Josef Martínez y el finlandés Robert Taylor por citar los casos más significativos. Lo más resaltante de los partidos del Inter es que se pasó de encuentros más caro de la historia a los más baratos por el impactante efecto de la ausencia de Messi en el equipo.

Un buen comienzo para Colombia



Estuvimos en Barranquilla para el inicio del largo camino al mundial FIFA 2026 que se jugará en Estados Unidos, Canadá y México. El estadio Metropolitano se llenó para el duelo entre Colombia y Venezuela. Un primer tiempo difícil para la tricolor, con una

sola llegada por parte de Colombia, varias llegadas de la Vinotito dirigida por Fernando Batista. Es verdad que se esperaba un estreno colombiano con más autoridad, pero el equipo se repuso de un primer tiempo muy gris y firmó un segundo impecable, para sumar sus primeros tres puntos.



Alemania despidió a Hansi Flick

Luego de la goleada ante Japón por 4-1, la selección alemana anunció que Hansi Flick fue cesado de su cargo como estratega del representativo, decisión que se tomó después de la propuesta del presidente de la Federación Alemana de Fútbol, Bernd Neundorff. También fueron despedidos los dos entrenadores asistentes Marcus Sorg y Danny Röhl, se informó mediante un comunicado, luego de la derrota de este sábado, 1-4 ante Japón. Flick fue estratega del Bayern Munich y resaltó al llevar al equipo al triplete en la temporada 2020 al ganar la Bundesliga, la Copa del Alemania y la Champions League. Pero ahora los resultados no han sido los esperados.



Neymar superó a Pelé

En su regreso con la selección de Brasil, Neymar escribió otro capítulo importante en su carrera. Al marcar dos veces en la goleada a Bolivia por 5-1. El delantero llegó a 79 goles en partidos oficiales con el combinado nacional y, según la FIFA, se colocó como máximo goleador de la 'Canarinha', dejando atrás a Pelé. Luego de poner en duda su continuidad en la selección tras quedar eliminado en el Mundial de Qatar, el jugador de 31 años aprovechó la oportunidad que le brindó el técnico Fernando Diniz. *"Nunca imaginé que batiría ese récord, pero no quiero decir que soy mejor que Pelé sólo por haberlo superado en este récord"*, según dijo.



Eagles sobreviven al intento de remontada de los Patriots

Jalen Hurts lanzó un pase de anotación y Darius Slay interceptó un balón que regresó 70 yardas para anotar y los Philadelphia Eagles sacaron una ventaja amplia al inicio y se sostuvieron para vencer este domingo por 25-20 a los New England Patriots. Los Eagles capitalizaron dos pérdidas de balón de los Patriots cerca del inicio del juego y echaron a perder el homenaje durante el medio de tiempo a la ex estrella de New England, Tom Brady.



El beso le costó caro

Luis Rubiales no volverá a ejercer como presidente de la Federación Española de Fútbol luego de que fuera suspendido por la FIFA durante 90 días por el beso que le dio a una jugadora del seleccionado femenino. Rubiales ha confirmado que presentará su dimisión y que no regresará a su puesto una vez finalizada la sanción y en una entrevista dice que *"defenderé mi honorabilidad, mi inocencia"*, anotando que tiene fe en la verdad. Según Rubiales, fue un beso consentido.

Revolution completa 10 partidos invicto en la temporada

¡El Gillette Stadium es una auténtica fortaleza! New England venció 2-1 como local a Toronto FC y por primera vez en su historia consigue cerrar invicto los 10 primeros partidos de la temporada

en casa. Este resultado le permitió al Revolution retomar el segundo lugar de la tabla de la Conferencia del Este de la Major League Soccer.



Tom Brady en el Salón de la Fama

Robert Kraft: 'Tom Brady entrará en el Salón de la Fama de los Patriots el año que viene', según anunció Robert Kraft durante la ceremonia de homenaje al máximo jugador de los Patriots. Kraft anunció que renunciará al periodo de espera para que Tom Brady entre en el Salón de la Fama de los Patriots, ya que será incluido el próximo mes de junio.



Estados Unidos golea a Uzbekistán

Estados Unidos venció 3-0 a Uzbekistán en un amistoso que marcó el regreso de Gregg Berhalter al banquillo de la selección de las Barras y las Estrellas. Tim Weah, Ricardo Pepi y Christian Pulisic, de penalti, anotaron los tantos de Estados Unidos.

DEPORTES Y MÁS CON MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra pagina a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com



TICKETS ON SALE-BOLETAS A LA VENTA: <https://www.eventbrite.com/e/nslba-12th-annual-gala-dinner-tickets-652947482497?>

VIP SPONSORS-AUSPICIADORES VIP



NORTH SHORE LATINO BUSINESS ASSOCIATION-CENTER



Para Auspiciar o Información General / To Sponsor or General Information
781-596-8600 Email: mynslba@gmail.com